

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 1er avril 1914, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Godfrey et Dupuis.

1.—Soumise une offre de la "Ford Motor Company", de vendre des automobiles à la Ville.

Résolu: D'autoriser l'achat de trois "Ford Model T. Runabouts", au prix de \$625 chacun, livrables immédiatement, pour le Département des Travaux Publics.

Il est en outre

Résolu: De ne pas accepter les soumissions reçues pour la fourniture de Runabouts, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires.

M. le Commissaire Lachapelle prend son siège.

2.—(19000) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à M. H. Bertrand d'un dépôt de \$125, fait en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Sainte-Catherine, des limites de Maisonneuve à 560 pieds à l'Est.

3.—(18724) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à M. M. Langlois d'ériger un garage d'automobiles sur le lot No cad. 87117, subd. 3 et 4 quartier La Fontaine, rue Ontario.

4.—(19000) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à M. H. Bertrand d'un dépôt de \$125, fait en rapport avec la construction d'un égout dans la rue La Fontaine.

5.—(19000) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à M. H. Bertrand d'un dépôt de \$125, fait en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Adam, des limites de Maisonneuve à 560 pieds à l'Est.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 1st April 1914, p.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Lachapelle, Godfrey and Dupuis.

1.—Submitted a letter from the Ford Motor Co. offering to sell automobiles to the City.

Resolved: To authorize the purchase of three Ford Model T. Runabouts, at the price of \$625 each, to be delivered immediately, for the Public Works Department.

It was furthermore

Resolved: Not to accept the tenders received for the supply of Runabouts, and to authorize the refund of deposits to the tenderers.

Commissioner Lachapelle left his seat.

2.—(19000) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to Mr. H. Bertrand of a deposit of \$125 made in connection with the laying of a sewer in St. Catherine street, from the limits of Maisonneuve to 560 feet eastwards.

3.—(18724) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To allow Mr. M. Langlois to erect an automobile garage on Cad. lot No. 871-17, subd. 3 and 4, La Fontaine Ward, Ontario street.

4.—(19000) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to Mr. H. Bertrand of a deposit of \$125, made in connection with the contract for the laying of a sewer in La Fontaine street.

5.—(19000) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to Mr. H. Bertrand of a deposit of \$125, made in connection with the contract for the laying of a sewer in Adam street, from the limits of Maisonneuve to 560 feet eastwards.

6.—(18749) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à la "Crown Trust Company" représentant le "Windsor Arcade Limited", de construire des trottoirs en béton en face de leur propriété située sur les rues Peel et Hart, aux conditions mentionnées au rapport de l'Ingénieur en Chef.

7.—L'Ingénieur en Chef informe le Bureau qu'il n'a pas pris le congé de 15 jours qui lui avait été accordé par le Bureau, et demande que ce fait soit consigné au procès-verbal.

Résolu: En conséquence.

8.—A la demande de l'Ingénieur en Chef, le Bureau prend de nouveau connaissance des comptes suivants pour travail fait en rapport avec la préparation du rapport relatif à l'enquête sur l'aqueduc, savoir:

H. H. Dansereau . . . . .	\$23.50
C. E. Lamoureux . . . . .	4.50
L. P. Vézina . . . . .	14.25
V. Savard . . . . .	14.25

Attendu qu'il n'y avait qu'un intervalle de trois jours entre la livraison du rapport des trois experts et le commencement de l'enquête, et qu'il était nécessaire d'avoir le rapport de l'Ingénieur en Chef avant ladite enquête, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

9.—Soumise une notification et protêt de la "Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd.", et de la "Comet Motor Co., Ltd.", à la Cité de Montréal, au sujet des contrats pour la fourniture d'automobiles.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

10.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: Que la position de Premier Assistant-Ingénieur en Chef, anciennement occupée par M. C. Amireault, soit laissée vacante pour le moment, et que le salaire y affecté, soit au taux de \$2,600 par année, (la somme de \$1,950 soit gardée au budget de l'Ingénieur en Chef); que M. Maurice Bauset, actuellement employé aux travaux de Filtration, soit nommé ingénieur auxiliaire dans le bureau de l'Ingénieur en Chef, à son salaire actuel (\$1,200 par année); que le salaire de M. Pelland, soit au taux de \$1,900 par année, \$1,425 pour neuf mois, soit transféré du budget des égouts au budget du bureau de l'Ingénieur en Chef, et qu'une somme de \$1,425 soit votée pour cette fin.

11.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: Que M. J. A. Milot soit nommé Assistant-Ingénieur dans la Division Ouest, au salaire voté pour budget pour cette position, soit \$1,000 par année, et ce, à compter de ce jour.

12.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: Que l'inspection des tuyaux en fonte pour le Département de l'Aqueduc, pour l'année courante, soit confiée à la "Canadian Inspection Co.", de Montréal, au prix de 18c la tonne.

13.—Soumis un rapport du Département en Loi, in re réclamation Clément Beaudoin vs La Cité de Montréal, recommandant le paiement à M. J. C. Dorion d'une somme de \$2.45, représentant les frais d'un bref d'exécution.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

14.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: Que M. Dubuc, ingénieur civil, qui est déjà employé dans le Département de l'Ingénieur en Chef, soit mis en charge des affaires de voirie, de ponts et tunnels, et, en attendant qu'une nouvelle branche soit créée, soit aussi chargé de l'étude des affaires d'égouts, d'aqueducs et d'installation d'usines, et ateliers municipaux.

15.—Sur recommandation du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, il est

6.—(18749) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To allow the Crown Trust Co., representing the Windsor Arcade Limited, to lay concrete sidewalks in front of their premises situated on Peel and Hart streets, on the conditions mentioned in the Chief Engineer's report.

7.—The Chief Engineer informed the Board that he had not taken the 15 days' leave of absence granted him by the Board and asked that the fact be inserted in the minutes.

Resolved: Accordingly.

8.—At the request of the Chief Engineer, the Board again considered the following accounts for work done in connection with the drafting of the report concerning the investigation on the aqueduct, to wit:

H. H. Dansereau . . . . .	\$23.50
C. E. Lamoureux . . . . .	4.50
L. P. Vézina . . . . .	14.25
V. Savard . . . . .	14.25

Whereas there was but an interval of three days between the delivery of the report of the three experts and the beginning of the investigation, and as it was necessary to have the Chief Engineer's report before said investigation, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

9.—Submitted a notice and protest from the Canadian Fairbanks Morse Co. Ltd., and the Comet Motor Co. Ltd. to the City of Montreal, anent the contracts for the supply of automobiles.

Referred to the Law Department for a report.

10.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the position of First Asst.-Chief Engineer, previously occupied by Mr. C. Amireault, be left vacant for the present, and that the balance of the salary attached thereto, at the rate of \$2,600 per annum, to wit: \$1,950, be left in the budget of the Chief Engineer; that Mr. Maurice Bauset, now employed on the filtration plant works, be appointed asst.-engineer in the Chief Engineer's office, at his present salary (\$1,200 per annum); that Mr. Pelland's salary, at the rate of \$1,900 per annum, \$1,425 for nine months, be transferred from the budget of the Sewer Department to the budget of the Chief Engineer's office, and that a sum of \$1,425 be voted for said purpose.

11.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That Mr. J. A. Milot be appointed Asst.-Engineer in the West Division, at the salary voted in the budget for said position, or \$1,000 per annum, from this date.

12.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the inspection of cast iron pipes for the Water Department, for the current year, be intrusted to the Canadian Inspection Co., of Montreal, at the price of \$0.18 per ton.

13.—Submitted a report from the Law Department in re Clément Beaudoin vs. the City of Montreal, recommending that Mr. J. O. Dorion be paid a sum of \$2.45 representing the costs of a writ of execution.

Resolved: To authorize the payment of said sum.

14.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That Mr. Dubuc, Civil Engineer, who is already employed in the Chief Engineer's office, be appointed engineer in charge of the roads, bridges and tunnels, and, pending the creation of a new branch, be also placed in charge of the sewers, aqueducts and installation of municipal plants and shops.

15.—On the recommendation of the Director of the Hygiene and Statistics Department, it was

Résolu: Que Mademoiselle Alice Hébert soit nommée clavigraphiste dans le Service Médical Municipal, au salaire de \$600 par année, à compter du 1er avril courant.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 3 avril 1914, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de, au montant de \$22,455.34, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis un compte de M. R. S. Lea, ingénieur expert, au montant de \$4,085.50, pour expertise en rapport avec l'étude du projet de la ferme d'épuration du quartier Notre-Dame de Grâce.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que le pavage des rues ci-dessous mentionnées, dont les crédits ont été votés l'année dernière, n'a pu être fait, attendu que les travaux souterrains n'étaient pas terminés, et recommandant que ces travaux de pavage soient faits à la journée, savoir:

	Crédit
Rue Aylwin, de Notre-Dame à de Beaujeu . . . . .	\$15,120
Rue Chambly, de De Beaujeu à Ste-Catherine . . . . .	10,268
Avenue Coloniale, de Sherbrooke à Rachel . . . . .	30,957
Rue Labelle, de Dorchester à Ste-Catherine . . . . .	6,215
Rue Stadacona, de Cuvillier aux limites . . . . .	10,050
Rue Aqueduc, de Barré à G. T. R. . . . .	11,000
Rue Barré, de Eléanor à Aqueduc . . . . .	7,576
Rue Bassin, de Richmond à des Seigneurs . . . . .	10,326
Rue King, de Common à Wellington . . . . .	8,477
Rue Lorne, de Milton à Prince Arthur . . . . .	4,584
Rue Lusignan, de Notre Dame à St-Antoine . . . . .	19,070
Rue Nazareth, de Common à William . . . . .	2,880
Rue Normand, de Youville à William . . . . .	6,970
Rue Olier, de Séminaire au Carré Gallery . . . . .	875
Rue Queen, de Common à William . . . . .	15,281
Avenue Ontario, de Sherbrooke à avenue des Pins . . . . .	11,110
Rue St-David, de Notre-Dame à St-Antoine . . . . .	5,870

Résolu: D'autoriser la confection de ces pavages à la journée.

4.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité au sujet des offres de MM. Harris & Cie, Boston, Mass., et de la Banque de Montréal, concernant un emprunt projeté de la Cité, de \$7,300,000 ou £1,500,000 sterling, et il est

Résolu: Sur recommandation du Trésorier de la Cité que l'offre de la Banque de Montréal d'émettre au pair, moins les charges et un intérêt, se montant à environ ¼%, soit acceptée.

5.—(19043) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 1000 pieds de tuyau de 8" dans la rue West Hill, entre les rues Sherbrooke et Monkland, au coût de \$2,500, ladite somme à être imputée sur les crédits votés pour la pose de conduites d'eau dans certaines rues.

6.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$12,611.49, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Resolved: That Miss Alice Hébert be appointed typewriter in the Medical Municipal Service, at a salary of \$600 per annum, from the 1st April instant.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 3rd April 1914, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; Commissioners Ainey, Dupuis and Godfrey.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$22,455.34, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—Submitted an account from Mr. R. S. Lea, Expert Engineer, amounting to \$4,085.50, for his fees in connection with the project of establishing a sewage form in Notre-Dame de Grâce Ward.

Resolved: That payment of same be authorized.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that the paving of the undermentioned streets, appropriations for which were voted last year, could not be made, because the underground works had not been completed, and recommending the said pavings be laid by day labor, i.e.:

	Credit
Aylwin street, from Notre Dame to de Beaujeu	\$15,120
Chambly street, from de Beaujeu to St. Catherine	10,268
Colonial avenue, from Sherbrooke to Rachel ..	30,957
Labelle street, from Dorchester to St. Catherine	6,215
Stadacona street, from Cuvillier to limits . . .	10,050
Aqueduct street, from Barré to G. T. R. . . . .	11,000
Barré street, from Eleanor to Aqueduc . . . . .	7,576
Basin street, from Richmond to Seigneurs . . . .	10,326
King street, from Common to Wellington . . . .	8,477
Lorne street, from Milton to Prince Arthur . .	4,584
Lusignan street, from Notre Dame to St. Antoine	19,070
Nazareth street, from Common to William . . . .	22,880
Normand street, from Youville to William . . .	6,970
Olier street, from Seminary to Gallery Square	10,875
Queens street, from Common to William . . . .	15,281
Ontario avenue, from Sherbrooke to Pine avenue	11,110
St. David street, from Notre Dame to St. Antoine	5,870

Resolved: That the laying of said pavings by day labor be authorized.

4.—Submitted a report from the City Treasurer, anent the offers from Messrs. Harris & Co., Boston, Mass., and the Bank of Montreal, for a loan to the City of \$7,300,000 or £1,500,000 strg. On the recommendation of the City Treasurer, it was

Resolved: That the offer of the Bank of Montreal to issue said loan at par less charges and an allowance of interest, amounting to about ¼%, be accepted.

5.—(19043) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of 1000 feet of 8" pipe on West Hill street, between Sherbrooke and Monkland, at a cost of \$2,500, be authorized, the said sum to be charged against the appropriations voted for the laying of mains in certain streets.

6.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$12,611.49, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

7.—(19064) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur l'opportunité de donner immédiatement les commandes pour la livraison des camions automobiles, dont les contrats ont été accordés le 31 mars dernier.

Résolu: D'autoriser l'Assistant-Agent des Achats et des Ventes à donner ces commandes immédiatement.

8.—(19063) Soumis le rapport conjoint de l'Ingénieur en Chef et de l'Assistant-Agent des Achats et des Ventes, recommandant que le contrat pour la fourniture de 1000 tonnes de poudre inorganique soit accordé à Steinson Reeb Builders' Supply Company, au prix de \$5.75 la tonne, cette compagnie étant la plus basse soumissionnaire.

Résolu: D'accorder le contrat à la Steinson Reeb Builders' Supply Company, de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

9.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$22,455.34, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

10.—Soumis le rapport conjoint de l'Ingénieur en Chef et de l'Assistant-Agent des Achats et des Ventes, recommandant que le contrat pour la fourniture de pierre à bordure soit accordé au plus bas soumissionnaire, savoir:

Isaïe Désormeaux, 75,000 pieds linéaires de pierre calcaire, taillée droite, 6' x 20' x pas moins de 3 pieds de longueur, à raison de 46 $\frac{3}{4}$ c. par pied linéaire; 5000 pieds linéaires de pierre calcaire, taillée courbe, 6' x 20' x pas moins de 3 pieds de longueur, à raison de 59c. le pied linéaire.

Résolu: D'accorder le contrat à M. Isaïe Désormeaux, aux prix ci-dessus mentionnés, de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

11.—Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, au sujet de la demande de la Dominion Securities Limited pour permis de réduire les dimensions d'une voûte.

Résolu: D'autoriser lesdits changements, pourvu que ce privilège soit sujet aux clauses du contrat primitif, et que la compagnie remette le trottoir en bon état.

12.—(18215) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur la demande de M. P. J. Kennedy de louer de la Ville le terrain situé sur la rue des Seigneurs et portant le No cadastral No. 343, quartier St-Antoine, moyennant la somme de \$25 par mois.

Résolu: De louer ledit terrain à M. P. J. Kennedy, au prix de \$25 par mois, pour une période d'un an, d'autoriser la passation d'un bail, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer.

13.—Après avoir entendu toute la preuve, dans l'enquête sur les causes de l'accident survenu à la conduite principale de l'aqueduc le 25 décembre 1912, et après avoir mûrement délibéré et soigneusement considéré la question, les Commissaires en sont arrivés aux conclusions suivantes:

La question de l'élargissement du Canal de l'Aqueduc et de l'approvisionnement de l'eau de la Cité est excessivement importante et présente des difficultés considérables.

Il n'est pas juste qu'aux derniers jours de notre terme, nous prenions sur cette affaire une décision qui liera nos successeurs. Cependant, nous croyons devoir faire connaître notre décision sur l'enquête qui a été tenue et sur la ligne de conduite que nous serions prêts à adopter.

Le but de l'enquête était de découvrir la cause immédiate de la rupture de la conduite, afin de nous mettre en état d'adopter pour l'avenir la ligne de conduite la plus sûre et de déterminer sur qui doivent peser les responsabilités.

A première vue, nous avons cru qu'il serait prêt de dégager des questions de fait toute question technique et qu'il serait possible de prouver le fait même qui a causé la rupture. Mais

7.—(19064) Submitted a report from the Chief Engineer on the advisability of giving immediately orders to deliver the trucks, for which contracts have been awarded on the 31st March last.

Resolved: That the Assistant Purchasing and Sales Agent be authorized to give such orders immediately.

8.—(19063) Submitted the joint report of the Chief Engineer and Assistant Purchasing and Sales Agent, recommending that the contract for the supply of 1000 tons of inorganic powder be awarded to Steinson Reeb Builders' Supply Company, at the price of \$5.75 per ton, the said Company being the lowest tenderer.

Resolved: That the said contract be awarded to the Steinson Reeb Builders' Supply Company, that His Worship the Mayor and City Clerk be requested to sign the contract to be entered into, and that the refund of deposits to the unsuccessful tenderers be authorized.

9.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$22,455.34, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

10.—Submitted the joint report of the Chief Engineer and the Assistant Purchasing and Sales Agent, recommending that the contract for the supply of curbstone be awarded to the lowest tenderer, viz.:

Isaïe Desormeaux, 75,000 lineal feet of lime-stone, cut straight, 6' x 20' x not less than 3 feet long, at the rate of \$0.46 $\frac{3}{4}$  per lineal foot; 5000 lineal feet of lime stone, curved 6' x 20' x not less than 3 feet long, at the rate of \$0.59 per lineal foot.

Resolved: That said contract be awarded to Mr. Isaïe Desormeaux, at the prices above mentioned, and that His Worship the Mayor and City Clerk be requested to sign the contract to be entered into, and that the refund of deposits to the unsuccessful tenderers be authorized.

11.—Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department anent the application of the Dominion Securities Limited, for permission to reduce the dimensions of a vault.

Resolved: That said changes be authorized, provided that the said privilege be subject to the provisions of the original contract, and that said Company put the said sidewalk in good order.

12.—(18215) Submitted a report from the Chief Engineer anent the application of Mr. P. J. Kennedy to rent to the City a lot situated on des Seigneurs street and bearing Cad. No. 343, St. Antoine Ward, for the sum of \$25 per month.

Resolved: That said lot be rented from Mr. P. J. Kennedy for the price of \$25 per month, for one year, that the passing of a lease be authorized, and that His Worship the Mayor and City Clerk be authorized to sign the same.

13.—After having heard the evidence in the investigation anent the causes which brought about the accident to the main conduit which occurred on the 25th December 1912, and after having deliberated and carefully considered the question, the Commissioners came to the following conclusions:

The question of enlarging the aqueduct and of increasing the supply of water to the City, is very important and presents many difficulties.

It is not proper that during the last days of our term, we should take a decision which will be binding upon our successors. However, we deem it our duty to make known our decision anent the investigation that has been held, and the course which we would be prepared to take.

The object of the said investigation was to discover the immediate cause of the break of the aqueduct, in order that we might take for the future the most efficient measures, and to determine who should share the responsibilities.

At first, we deemed it advisable to separate from questions of facts all technical questions and to simply inquire into the facts which caused the break.

les opinions diverses émises sur la cause ou les causes de l'accident sont basées pour une bonne partie sur des théories scientifiques intimement liées aux questions de fait.

Nous ne sommes pas prêts à prendre la responsabilité de donner une solution à ces diverses théories ou d'en adopter une de préférence aux autres, pour la simple raison que nous n'avons pas la compétence voulue. Cette tâche doit être confiée à un ou des ingénieurs.

Quelles que soient les théories émises par les témoins experts entendus à l'enquête, nous croyons que les causes auxquelles l'accident peut être attribué sont les suivantes :

1. L'excavation a été faite par l'entrepreneur trop près de la conduite, sans que les mesures voulues pour protéger cette conduite aient été prises;
2. La méthode d'excavation employée par l'entrepreneur au moyen d'un excavateur (drag line) d'une pesanteur d'au-delà de 100 tonnes, placé et travaillant sur la berge de l'aqueduc au-dessus de la conduite;
3. La faiblesse de construction de la conduite elle-même.

La première de ces causes est acceptée par tout le monde excepté par l'entrepreneur.

La rupture de la conduite serait, dans ce cas, due au fait que la conduite se serait trouvée, après l'excavation faite par l'entrepreneur, avec une charge verticale et une charge latérale du côté nord sans contrepoids suffisant du côté sud, c'est-à-dire du côté du canal. La conduite n'était pas assez forte pour supporter et n'était pas destinée à supporter un effort comme celui-là.

La méthode employée par l'entrepreneur pour faire les travaux d'excavation serait aussi, suivant l'opinion presque unanime des témoins, une des causes de l'accident, à raison du poids considérable de la machine placée et travaillant au-dessus de la conduite et des fortes vibrations que cette machine causait lorsqu'elle était en opération.

Sur la troisième cause, il y a divergence d'opinions parmi les témoins experts: MM. Janin, Lesage, Marceau, Hering, Fuller, Miller, Dupont et autres sont d'opinion que la conduite était bâtie suffisamment forte pour répondre aux besoins et pour permettre l'élargissement du canal de l'aqueduc et que l'accident serait dû aux deux premières causes plus haut mentionnées.

MM. Jamieson, Lea et Heckle prétendent que l'accident est dû principalement aux trois causes ci-dessus énumérées.

Il nous paraît certain toutefois que l'entrepreneur aurait pu, en prenant des mesures spéciales, comme il y est d'ailleurs spécialement tenu par son contrat, faire l'excavation nécessaire pour l'élargissement du canal sans endommager la conduite.

Nous ne pouvons conseiller de continuer les travaux dans les conditions actuelles; nous n'avons pas le droit non plus de prendre la responsabilité, vu les divergences d'opinion des témoins experts, de dicter ce qui doit être fait.

C'est pourquoi nous croyons devoir suggérer qu'un ou des ingénieurs experts soient nommés pour examiner le dossier, les plans et spécifications de la conduite, la conduite elle-même, les plans et spécifications pour l'élargissement du canal de l'aqueduc, donner leur opinion avec raisons à l'appui:

1° Sur les conditions actuelles de la conduite, s'il y a lieu de la réparer ou d'en construire une seconde, et dans ce cas, quel serait le coût;

2° Si des changements ou modifications doivent être apportés aux plans et spécifications pour l'élargissement du canal de l'aqueduc, et dans ce cas, quels sont ces changements ou modifications et quel en serait le coût;

3° Sur la cause de la rupture de la conduite.

Ce rapport servira de guide sûr pour mener à bonne fin l'entreprise actuelle et pour prévenir tous autres accidents.

Sur qui doivent peser les responsabilités?

Il ne nous appartient pas de rendre un jugement ni de porter une condamnation.

But the different opinions given on the cause or causes of the accident are chiefly based on scientific theories, closely connected with the questions of fact.

We are not prepared to take the responsibility of solving these different theories or of adopting one in preference to the others for the simple reason that we are not competent to do so. This task should be entrusted to one or more engineers.

Whatever may be the theories expressed by the expert witnesses who were heard during this investigation, we believe that the causes which brought about the accident are as follows:

1. The excavation has been made too near the aqueduct, and the necessary measure to protect the same have not been taken.
2. The method of excavation followed by the contractor, by means of a drag line, weighing 100 tons, placed and operated on the embankment of the aqueduct over the conduit.
3. The weakness of construction of the conduit itself.

The first of these causes is accepted by every body except the contractor.

The break of the conduit would be, in that case, due to the fact that the conduit was found, after the excavation made by the contractor, to bear a vertical weight and a lateral weight on the north side without sufficient counterweight on the south side, that is, on the canal side. The conduit was not strong enough and was not made to support such weight.

The method of excavation followed by the contractor would have been also, according to the unanimous opinion of witnesses, one of the causes of the accident, by reason of the considerable weight of the machine placed and operated over the conduit and of the heavy vibrations caused by said machine when in operation.

As to the third cause, opinions are divided amongst the expert witnesses: Messrs. Janin, Lesage, Marceau, Hering, Fuller, Miller, Dupont and others are of opinion that the conduit was built strong enough to meet all requirements and to allow of the widening of the aqueduct.

The accident might be due to the two first causes above mentioned.

Messrs. Jamieson, Lea and Heckle contended that the accident was chiefly due to the above cited causes.

It seems to us certain, however, that the contractor, by taking special measures, as he was specially bound to do by his contract, might have made the necessary excavation for the widening of the aqueduct without damaging the conduit.

We cannot advise that the work be proceeded with in the present conditions, neither have we the right to take the responsibility, in view of the difference of opinions of expert witnesses, to dictate what should be done.

Therefore we deem it advisable to suggest that one or more expert engineers be appointed to examine the record, the plans and specifications of the conduit, the conduit itself, the plans and specifications for the widening of the aqueduct, and give their opinion with reasons in support thereof:

1. On the present conditions of the conduit, if it should be repaired or if a second one should be constructed, and in such case, what would be the cost thereof;
2. If changes or modifications must be made to the plans and specifications for the widening of the aqueduct, and in such case, what are the changes or modifications which should be made and what would be the cost thereof;
3. On the cause of the break of the conduit.

Such report would be a safe guide to bring to a successful issue the present undertaking or to prevent any further accidents.

On whom should the responsibility rest?

It is for us neither to render a judgment nor to condemn any one.

L'enquête que nous avons tenue est purement administrative. Elle ne pouvait pas être faite suivant toutes les règles de procédure, comme dans une instance judiciaire, de façon à donner à chaque intéressé l'avantage de faire valoir d'une façon complète les moyens qu'il pouvait avoir à sa disposition pour se protéger.

Les faits révélés par l'enquête nous permettent cependant de faire les considérations suivantes :

Dans ses relations avec l'entrepreneur, la Cité doit considérer ce dernier responsable de l'accident, tant en vertu de son contrat qu'en vertu de la loi, et elle ne devra rien faire dans l'avenir pour préjudicier au recours qu'elle peut avoir contre lui.

L'expertise que nous suggérons permettra à nos successeurs de décider cette question avec plus de certitude et de régler avec plus d'avantage, soit à l'amiable soit en justice, les différends qui pourront exister entre elle et l'entrepreneur.

Si dans l'intervalle des poursuites sont prises contre la Ville, en rapport avec la rupture de la conduite, elle devra pour se protéger, appeler l'entrepreneur en garantie.

Nous ne croyons pas que les ingénieurs de la Ville soient coupables de négligence (quoiqu'ils aient pu se tromper) en ce qui concerne la construction de la conduite elle-même, vu que leur travail a été et est approuvé par des ingénieurs de grande réputation.

Les ingénieurs de la Ville auraient-ils pu prévenir et empêcher cet accident? C'est possible. Mais nous ne nous croyons pas suffisamment renseignés pour exprimer sur ce point une opinion définitive. Comme nous l'avons dit plus haut, en ce qui concerne l'entrepreneur, l'expertise que nous suggérons permettra à nos successeurs de décider avec plus de certitude et par conséquent avec plus de justice, si les ingénieurs de la Ville se sont rendus coupables de négligence, soit dans la préparation des plans et devis pour l'élargissement du canal de l'aqueduc, soit dans la surveillance des travaux qui se sont faits et se font en exécution de ces plans et devis.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de certains changements dans la construction de l'égout collecteur de la rue Sherbrooke, section No 8.

Résolu: De retourner ledit rapport pour plus amples informations et pour recommandations.

15.—Soumis un compte de M. R. S. Wright, sténographe, au montant de \$59.50 pour copie supplémentaire des témoignages en rapport avec l'enquête de l'aqueduc.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

16.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, au sujet de la nuisance causée par les abattoirs de l'Ouest (rue Mill) et recommandant qu'ordre soit donné à la compagnie de prendre les mesures nécessaires pour faire disparaître cette nuisance et en particulier pour que les nuisances constatées par les inspecteurs ne se renouvellent plus.

Résolu: Conformément audit rapport.

17.—Soumis un rapport du Greffier de la Cité, recommandant la remise de certains dépôts en rapport avec les listes électorales, par différentes personnes.

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts, sujet à l'approbation du Département en Loi.

18.—Soumis un rapport du Département en Loi transmettant deux mémoires de frais dus aux avocats Perron, Taschereau, Rinfret & Cie, en rapport avec la cause de Robertson et la Cité et la Canadian Autobus Company Limited, au montant total de \$88.20 et recommandant le paiement dudit compte, sauf à recouvrer la différence de \$44.10 de la Canadian Autobus Co.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, ex-fonds de réserve et de donner instruction au Trésorier de recouvrer de la Canadian Autobus Co. la somme de \$44.17.

19.—Après étude sérieuse de la question du réajustement des salaires des employés de la Ville, il est

Résolu: De fixer les salaires des employés ci-après mentionnés comme suit, à compter du premier janvier 1914:

The investigation which was held by us is merely administrative. It could not be held according to all the rules of procedure as in a judicial case, so as to give each interested party a full opportunity of laying before us all the facts calculated to exculpate him.

The facts disclosed by the investigation enable us, however, to make the following remarks:

In its relations with the contractor, the City must consider the latter as responsible for the accident, both in virtue of its contract and in virtue of the law, and it should do nothing in future to prejudice any recourse it may have against him.

The appointment of experts, as suggested by us, will enable our successors to decide the question with more certitude and to settle with more advantage, either amicably or in court, the differences which may arise between the City and the contractor.

If, in the meantime, law suits are taken against the City, in connection with the break of the conduit, it will have to protect itself and call the contractor in warranty.

We do not believe the City engineers are guilty of negligence (although they may have made some mistakes) in connection with the construction of the conduit itself, as their work has been and is approved by engineers of great reputation.

Might the City engineers have prevented said accident? Perhaps. But we have not sufficient information to express on that point a final opinion. As above stated as far as the contractor is concerned, the appointment of experts which we suggest, will enable our successors to decide with more certitude and therefore with more justice, whether the City engineers have been guilty of negligence, either in preparing the plans and specifications for the widening of the aqueduct, or in supervising the works which have been and are being performed, according to said plans and specifications.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer anent certain alterations in the construction of the main sewer in Sherbrooke street, section No. 8.

Resolved: That said report be referred back for further information and recommendations.

15.—Submitted an account from Mr. R. S. Wright, stenographer, amounting to \$59.50, for an additional copy of the evidence in connection with the investigation re aqueduct.

Resolved: To authorize the payment thereof.

16.—Submitted a report from the Director of the Hygiene and Statistics Department, anent the nuisance caused by the Western Abattoirs (Mill street), and recommending that orders be given to the Company to take the necessary measures in order to abate said nuisance, and, particularly, in order that the nuisance which has been found to exist by the inspectors, be suppressed.

Resolved: Accordingly to said report.

17.—Submitted a report from the City Clerk, recommending that certain deposits made by different persons, in connection with the electoral lists, be refunded.

Resolved: To authorize the refund of deposits subject to the approval of the Law Department.

18.—Submitted a report from the Law Department, transmitting two bills of costs from Messrs. Perron, Taschereau, Rinfret & Co., in connection with the case of Robertson and the City and the Canadian Autobus Co., Limited, aggregating the sum of \$88.20, and recommending the payment of said account, subject to the recovery of the balance of \$44.10 from the Canadian Autobus Co.

Resolved: To authorize the payment of said account, ex-reserve fund, and to instruct the Treasurer to recover from the Canadian Autobus Co. the sum of \$44.00.

19.—After having seriously considered the question of readjusting the salaries of the City's employees, it was

Resolved: To fix the salaries of the employees hereunder mentioned as follows, from the first January, 1914:

## BUREAU DU GREFFIER

L. F. Laflamme, commis en chef . . . . .	\$1,250
L. Geoffrion, commis . . . . .	700
A. Rome, dactylographe . . . . .	700
A. Lagarde, préposé à la transcription des procès-verbaux . . . . .	600
A. Mongeau, sténographe-dactylographe . . . . .	800
C. E. Gauthier, commis . . . . .	500
G. Daignault, messenger . . . . .	250

## DEPARTEMENT EN LOI

Dlle L. Aumond, sténographe . . . . .	\$ 800
Dlle T. Frigon, sténographe . . . . .	800
Dlle A. Gagnon, sténographe . . . . .	775
Dlle I. Sauriol, sténographe . . . . .	725
Dlle R. Hémond, sténographe . . . . .	700

## BUREAU DES RECLAMATIONS

R. D. Dunn, expert . . . . .	\$1,400
J. F. Girard, expert . . . . .	1,400
F. V. Lafond, expert . . . . .	1,400
J. Eug. Sénécal, secrétaire . . . . .	1,100

## BUREAU DU CONTROLEUR ET AUDITEUR

S. Casavan, assistant-contrôleur et auditeur . . . . .	\$2,900
G. Cartier, assistant-contrôleur et auditeur . . . . .	1,900
P. Kenehan, auditeur des recettes . . . . .	1,600
O. Beauvais, auditeur des recettes . . . . .	1,250
A. E. Mérineau, vérificateur des recettes . . . . .	750
W. Millette, archiviste . . . . .	750
J. D. Beaudry, comptable, Dépt. de la Voirie . . . . .	2,200
J. A. Martin, comptable, Dépt. de la Voirie . . . . .	1,100
J. E. St-Denis, comptable, Dépt. de la Voirie . . . . .	1,200
A. R. Laflamme, comptable, Dépt. de la Voirie . . . . .	950
R. Bélanger, comptable, Dépt. de la Voirie . . . . .	900
J. E. O. Monette, comptable, Dépt. des Finances . . . . .	1,100
A. É. Bessette, comptable, Dépt. de l'Aqueduc . . . . .	1,750
L. Fréchette, comptable, Dépt. de l'Aqueduc . . . . .	900
J. W. Watier, comptable, Départements: Police, Incinération, Marchés, Bâtisses Municipales, cinération . . . . .	800
A. Benoit, comptable, Départements: Marchés, Bâtisses Municipales, Papeterie, Bibliothèque . . . . .	1,200
B. Bédard, comptable, Départements: Hygiène et Parcs . . . . .	700

## PERSONNEL EXTERIEUR

J. Grenier, auditeur des matériaux . . . . .	\$1,800
A. Hébert, assistant-auditeur des matériaux . . . . .	600
J. P. Ricard, cour de l'Est . . . . .	1,400
R. Aumond, cour de l'Est . . . . .	850
J. Bourgouin, cour de l'Est . . . . .	750
A. Nickle, cour de l'Ouest . . . . .	1,300
A. Dansereau, cour de l'Ouest . . . . .	850
P. Conry, cour de l'Ouest . . . . .	600
R. Piché, cour du Nord . . . . .	400

## DEPARTEMENT DU TRESORIER

P. Collins, assistant-trésorier . . . . .	\$2,900
J. Maher, assistant-comptable en chef . . . . .	850

## BUREAU DU CAISSIER

N. Smith, caissier . . . . .	\$2,050
J. C. Gingras, assistant-caissier . . . . .	1,550
E. Pelletier, assistant-caissier . . . . .	1,200

## CITY CLERK'S OFFICE.

L. F. Laflamme, chief clerk . . . . .	\$1,250
L. Geoffrion, clerk . . . . .	700
A. Rome, typewriter . . . . .	700
A. Lagarde, minute's clerk . . . . .	600
A. Mongeau, steno-typewriter . . . . .	800
C. E. Gauthier, clerk . . . . .	500
G. Daignault, messenger . . . . .	250

## LAW DEPARTMENT.

Miss L. Aumond, stenographer . . . . .	\$ 800
Miss T. Frigon, stenographer . . . . .	800
Miss A. Gagnon, stenographer . . . . .	775
Miss I. Sauriol, stenographer . . . . .	725
Miss R. Hémond, stenographer . . . . .	700

## CLAIMS DEPARTMENT.

R. D. Dunn, expert . . . . .	\$1,400
J. F. Girard, expert . . . . .	1,400
F. V. Lafond, expert . . . . .	1,400
J. Eug. Sénécal, Secretary . . . . .	1,100

## COMPTROLLER AND AUDITOR'S OFFICE.

S. Casavan, Asst.-Comptroller and Auditor . . . . .	\$2,900
G. Cartier, Asst.-Comptroller and Auditor . . . . .	1,900
P. Kenehan, Auditor of receipts . . . . .	1,600
O. Beauvais, Auditor of receipts . . . . .	1,250
A. E. Mérineau, checker . . . . .	750
W. Millette, Record Clerk . . . . .	750
L. J. D. Beaudry, Accountant Doad Department . . . . .	2,200
J. A. Martin, Accountant Road Department . . . . .	1,100
J. E. St-Denis, Accountant Road Department . . . . .	1,200
A. R. Laflamme, Accountant Road Department . . . . .	950
R. Bélanger, Accountant Road Department . . . . .	900
J. E. O. Monette, Accountant Finance Department . . . . .	1,100
A. E. Bessette, Accountant Water Department . . . . .	1,750
L. Frchette, Accountant Water Department . . . . .	900
J. W. Watier, Accountant Police and Incineration Departments . . . . .	800
A. Benoit, Accountant Markets, Municipal Buildings, Stationery and Library Departments . . . . .	1,200
B. Bédard, Accountant Hygiene and Parks Departments . . . . .	700

## OUTSIDE STAFF.

J. Grenier, Auditor of materials . . . . .	\$1,800
A. Hébert, Asst.-Auditor of materials . . . . .	600
J. P. Ricard, Eastern Division Yard . . . . .	1,400
R. Aumond, Eastern Division Yard . . . . .	850
J. Bourgouin, Eastern Division Yard . . . . .	750
A. Nickle, Western Division Yard . . . . .	1,300
A. Dansereau, Western Division Yard . . . . .	850
F. Cowry, Western Division Yard . . . . .	600
R. Piché, Northern Division Yard . . . . .	400

## CITY TREASURER'S DEPARTMENT.

P. Collins, Asst.-Treasurer . . . . .	\$2,900
J. Maher, Asst.-Chief Accountant . . . . .	850

## CASHIER'S OFFICE.

N. Smith, Cashier . . . . .	\$2,050
J. C. Gingras, Asst.-Cashier . . . . .	1,550
E. Pelletier, Asst.-Cashier . . . . .	1,200

BUREAU DU PAIEMAITRE

A. Charpentier, paiemaitre . . . . .	\$2,100
J. A. Prieur, paiemaitre . . . . .	1,450
E. Filiatrault, paiemaitre . . . . .	1,100
A. Demers, paiemaitre . . . . .	1,100
E. P. Bélair, paiemaitre . . . . .	950
E. Charron, paiemaitre . . . . .	850
Dlle Brophy, sténographe . . . . .	725

GRAND BUREAU — Long Room

W. Thibault, comptable et percepteur de taxes foncières . . . . .	\$1,800
J. Kearns, assistant-comptable et percepteur de taxes foncières . . . . .	1,400
L. J. Pelland, receveur . . . . .	1,700
A. Ranger, assistant-receveur . . . . .	1,200
E. P. Bélair, assistant-receveur . . . . .	950

TAXES SPECIALES

E. A. Grisé, comptable en chef . . . . .	\$1,650
J. Dufour, assistant-comptable en chef . . . . .	1,150
G. Desève, assistant comptable en chef . . . . .	950
A. Paquette, assistant-comptable en chef . . . . .	950

BUREAU DES ARRERAGES

C. Casavan, comptable . . . . .	\$1,450
Ed. Lebel, comptable . . . . .	1,600
J. A. Soulière, comptable . . . . .	1,050
A. Gagné, commis . . . . .	850
G. C. Désy, assistant-inspecteur . . . . .	850
G. Désormeau, huissier . . . . .	1,000

BUREAU DU REVENU

H. Cunningham, commis . . . . .	\$1,100
J. A. Prud'homme, commis . . . . .	1,050
J. B. D. Aquin, commis . . . . .	1,000
T. Lefort, commis . . . . .	1,050
H. Leblanc, commis . . . . .	1,050
J. Shea, commis . . . . .	950
C. O'Brien, commis . . . . .	900
H. Lefebvre, commis . . . . .	850
E. Trudeau, commis . . . . .	1,000
H. Roy, commis . . . . .	900
B. Dubord, commis . . . . .	1,050
A. Cyr, commis . . . . .	1,000
J. E. Clark, commis . . . . .	900
J. V. S. Peltier, commis . . . . .	950
N. Milot, commis . . . . .	800
J. C. Mathieu, commis . . . . .	850
J. H. Conry, commis . . . . .	950
L. A. Lamarre, commis . . . . .	850
J. N. Lebel, commis . . . . .	900
E. H. Gauthier, commis . . . . .	850
Z. Lebeuf, commis . . . . .	800
J. O. Bigaouette, commis . . . . .	800
L. P. Boisvert, commis, . . . . .	800
J. R. Coutu, commis . . . . .	850
J. C. Forest, commis . . . . .	800
J. Perrault, commis . . . . .	800
A. Arnoldi, commis . . . . .	750
J. E. Lavallée, commis . . . . .	750
J. C. N. Robillard, commis . . . . .	700
R. Choquette, commis . . . . .	750

PAYMASTER'S OFFICE.

A. Charpentier, Paymaster . . . . .	\$2,100
J. A. Prieur, Paymaster . . . . .	1,450
E. Filiatrault, Paymaster . . . . .	1,100
A. Demers, Paymaster . . . . .	1,100
E. P. Bélair, Paymaster . . . . .	950
E. Charron, Paymaster . . . . .	850
Miss Brophy, Paymaster . . . . .	725

LONG ROOM.

W. Thibault, Chief Accountant . . . . .	\$1,800
J. Kearns, Asst.-Chief Accountant . . . . .	1,400
L. J. Pelland, Receiving Teller . . . . .	1,700
A. Ranger, Asst.-Receiving Teller . . . . .	1,200
E. P. Bélair, Asst.-Receiving Teller . . . . .	950

SPECIAL TAXES.

E. A. Grisé, Chief Accountant . . . . .	\$1,650
J. Dufour, Asst.-Chief Accountant . . . . .	1,150
G. Desève, Asst.-Chief Accountant . . . . .	950
A. Paquette, Asst.-Chief Accountant . . . . .	950

ARREARS OF ASSESSMENTS.

C. Casavan, Accountant . . . . .	\$1,450
Ed. Lebel, Accountant . . . . .	1,600
J. A. Soulière, Accountant . . . . .	1,050
A. Gagné, Clerk . . . . .	850
G. C. Désy, Asst.-Inspector . . . . .	850
G. Desormeau, Bailiff . . . . .	1,000

REVENUE OFFICE.

H. Cunningham, Clerk . . . . .	\$1,100
J. A. Prud'homme, Clerk . . . . .	1,050
J. B. D. Aquin, Clerk . . . . .	1,000
T. Lefort, Clerk . . . . .	1,050
H. Leblanc, Clerk . . . . .	1,050
J. Shea, Clerk . . . . .	950
C. O'Brien, Clerk . . . . .	900
H. Lefebvre, Clerk . . . . .	850
E. Trudeau, Clerk . . . . .	1,000
H. Roy, Clerk . . . . .	900
E. Dubord, Clerk . . . . .	1,050
A. Cyr, Clerk . . . . .	1,000
J. E. Clark, Clerk . . . . .	900
J. V. S. Pelletier, Clerk . . . . .	950
N. Milot, Clerk . . . . .	800
J. C. Mathieu, Clerk . . . . .	850
J. H. Conry, Clerk . . . . .	950
L. A. Lamarre, Clerk . . . . .	850
J. N. Lebel, Clerk . . . . .	900
E. H. Gauthier, Clerk . . . . .	850
Z. Leboeuf, Clerk . . . . .	800
J. O. Bigaouette, Clerk . . . . .	800
L. P. Boisvert, Clerk . . . . .	800
J. R. Coutu, Clerk . . . . .	850
J. C. Forest, Clerk . . . . .	800
J. Perrault, Clerk . . . . .	800
A. Arnoldi, Clerk . . . . .	750
J. E. Lavallée, Clerk . . . . .	750
J. C. N. Robillard, Clerk . . . . .	700
R. Choquette, Clerk . . . . .	750



## PERCEPTEURS A SALAIRE FIXE

H. De Martigny, compteurs loyers .. . . . . .	\$1,250
A. A. Lapointe, compteurs loyers .. . . . . .	1,250
E. Charlebois, Saint-Pierre-aux-Liens .. . . . . .	700

## RECORDS

L. J. Lefavre .. . . . . .	\$ 675
L. Marcil .. . . . . .	675

## BUREAU DES COTISEURS

C. E. Chapman, commis .. . . . . .	\$1,000
J. Rabeau, commis .. . . . . .	1,000
J. W. Hurtubise, commis .. . . . . .	825
A. Lemay, commis .. . . . . .	850
J. E. Blondin, commis .. . . . . .	850
L. E. Sénécal, commis .. . . . . .	800
R. Girard, commis .. . . . . .	750
E. Benoit, commis .. . . . . .	950
J. A. Martin, commis .. . . . . .	800
Mlle L. Laurin, sténographe .. . . . . .	700
J. E. Saint-Denis, commis .. . . . . .	750
A. Sauvé, assistant-réregistraire .. . . . . .	1,500
J. Marleau, assistant-réregistraire .. . . . . .	1,350
L. H. A. Gagnier, assistant-réregistraire .. . . . . .	1,150
F. X. Desève, commis .. . . . . .	750
Jos. Albert Hurteau .. . . . . .	800
J. B. Lavoie .. . . . . .	800
Jos. Deguire .. . . . . .	775
A. Sauriol .. . . . . .	800
J. A. Gingras .. . . . . .	700
J. N. A. Dragon .. . . . . .	700
P. A. Lavallée .. . . . . .	700
A. E. Dubois .. . . . . .	700
G. Clermont .. . . . . .	700

## DEPARTEMENT DES LICENCES

A. Lancey, assistant-surintendant .. . . . . .	\$1,600
F. Glackmeyer, commis .. . . . . .	1,250
V. Pinsonneau, commis .. . . . . .	1,150
D. A. Lapointe, commis .. . . . . .	1,150
J. S. Beaudin, commis .. . . . . .	1,150
J. H. Piché, inspecteur .. . . . . .	950
D. Lavoie, inspecteur .. . . . . .	850
R. Cousineau, inspecteur .. . . . . .	850
A. Boismenu, inspecteur .. . . . . .	850
J. Bourgeois, inspecteur .. . . . . .	800
P. E. Leclerc, messenger .. . . . . .	550

## BUREAU DES COMMISSAIRES

O. LeMyre, secrétaire-adjoint .. . . . . .	\$2,100
R. Lavallée, assistant-secrétaire .. . . . . .	1,500
Z. S. Meloche, archiviste .. . . . . .	1,500
A. Gariépy, commis .. . . . . .	1,000
F. H. Meek, commis .. . . . . .	850
A. Gélinas, commis .. . . . . .	700
E. Lemieux, commis .. . . . . .	700
Jules Crevier, commis-junior .. . . . . .	300
Mlle B. Maillé, sténographe .. . . . . .	700

## DEPARTEMENT DES ACHATS ET DES VENTES

J. W. Brosseau, comptable .. . . . . .	\$ 900
J. G. Charron, commis .. . . . . .	750
A. Denis, commis .. . . . . .	750
E. Laurence, commis .. . . . . .	700
W. L. Crevier, commis .. . . . . .	600
Mlle L. F. Tremblay, sténo-dactylographe .. . . . . .	675

## COLLECTORS ON SALARY ONLY.

H. DeMartigny, meters and rents of properties ..	\$1,250
A. A. Lapointe, meters and rent of properties ..	1,250
E. Charlebois, St-Pierre-aux-Liens .. . . . . .	700

## RECORDS.

L. J. Lefavre .. . . . . .	\$ 675
L. Marcil .. . . . . .	675

## ASSESSORS' OFFICE.

C. E. Chapman, Clerk .. . . . . .	\$1,000
J. Rabeau, Clerk .. . . . . .	1,000
J. W. Hur'ubise, Clerk .. . . . . .	825
A. Lemay, Clerk .. . . . . .	850
J. E. Blondin, Clerk .. . . . . .	850
L. E. Sénécal, Clerk .. . . . . .	800
R. Girard, Clerk .. . . . . .	750
E. Benoit, Clerk .. . . . . .	950
J. A. Martin, Clerk .. . . . . .	800
Miss L. Laurin, Stenographer .. . . . . .	700
J. E. St-Denis, Clerk .. . . . . .	750
A. Sauvé, Asst.-Registrar .. . . . . .	1,500
J. Marleau, Asst.-Registrar .. . . . . .	1,350
L. H. A. Gagnier, Asst.-Registrar .. . . . . .	1,150
F. X. Desève, Clerk .. . . . . .	750
Jos. Albert Hurteau, Clerk .. . . . . .	800
J. D. Lavoie, Clerk .. . . . . .	800
Jos. Deguire, Clerk .. . . . . .	775
A. Sauriol, Clerk .. . . . . .	800
J. A. Gingras, Clerk .. . . . . .	700
J. N. A. Dragon, Clerk .. . . . . .	700
P. A. Lavallée, Clerk .. . . . . .	700
A. E. Dubois, Clerk .. . . . . .	700
G. Clermont, Clerk .. . . . . .	700

## LICENSE DEPARTMENT.

A. Lancey, Asst.-Superintendent .. . . . . .	\$1,600
F. Glackmeyer, Clerk .. . . . . .	1,250
V. Pinsonneau, Clerk .. . . . . .	1,150
D. A. Lapointe, Clerk .. . . . . .	1,150
J. S. Beaudin, Clerk .. . . . . .	1,150
J. H. Piché, Inspector .. . . . . .	950
D. Lavoie, Inspector .. . . . . .	850
R. Cousineau, Inspector .. . . . . .	850
A. Boismenu, Inspector .. . . . . .	850
J. Bourgeois, Inspector .. . . . . .	800
P. E. Leclerc, Messenger .. . . . . .	550

## COMMISSIONERS' OFFICE.

O. Lemyre, Joint Secretary .. . . . . .	\$2,100
R. Lavallée, Asst.-Secretary .. . . . . .	1,500
Z. S. Meloche, Record Clerk .. . . . . .	1,500
A. Gariépy, Clerk .. . . . . .	1,000
F. H. Meek, Clerk .. . . . . .	850
A. Gélinas, Clerk .. . . . . .	700
E. Lemieux, Clerk .. . . . . .	700
Jules Crevier, Junior Clerk .. . . . . .	300
Miss B. Maillé, Stenographer .. . . . . .	700

## PURCHASING AND SALES DEPARTMENT.

J. W. Brosseau, Accountant .. . . . . .	\$ 900
G. G. Charron, Clerk .. . . . . .	750
A. Denis, Clerk .. . . . . .	750
E. Laurence, Clerk .. . . . . .	700
W. L. Crevier, Clerk .. . . . . .	600
Miss L. F. Tremblay, Steno-Typewriter .. . . . . .	675

ASSISTANCE MUNICIPALE

C. J. Gauthier, assistant-directeur et secrétaire	\$1,050
R. LeMyre, commis et officier enquêteur	1,000
E. Lamoureux, officier enquêteur	1,150

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS — BUREAU DE L'INGENIEUR EN CHEF

J. H. Dubuc, ingénieur technicien	\$1,600
H. H. Dansereau, secrétaire général et chef de bureau	1,400
J. Hurtubise, archiviste et statisticien	950
R. Côté, commis	750
Mlle E. Lespérance, sténographe	725
W. Savard, messager junior	250

DEPARTEMENT DES CHEMINS

T. P. Mazurette, secrétaire	\$1,650
J. T. E. Cardinal, commis en chef	950
R. A. Fortier, commis	750
P. J. Coady, commis	800
C. E. Richard, commis	800

PAVAGES ET TROTTOIRS PERMANENTS

A. Fournier, ingénieur	\$1,400
R. Prévost, ingénieur	1,200
N. Nantel ingénieur	1,100
C. E. Gosselin, ingénieur	1,300
A. Taillon, chaîneur	800
J. R. Croteau chaîneur	750
Mlle I. Maurice, sténographe	600

(Division Est)

L. Tartier, chaîneur	\$ 800
E. Sirois, chaîneur	750
E. Biscornet, chaîneur	750
C. E. Dumont, commis	750

(Division Ouest)

J. A. Gravel, ingénieur	\$1,400
J. E. Blanchard, ingénieur	1,650
J. T. Wickham, ingénieur	1,300
D. Therrien, chaîneur	750
M. Griffin, chaîneur	750
P. A. Vézina, commis	650

ROLES DE COTISATIONS

Jos. Lamoureux, commis en chef	\$1,400
--------------------------------	---------

ALIGNEMENT, NIVELLEMENT ET ARPENTAGE

C. Moretti, ingénieur	\$1,400
E. Bélanger, ingénieur	1,400
E. M. Chapdelaine, ingénieur	1,400
R. Girouard, ingénieur	1,300
J. R. Gauvreau, ingénieur	1,100
A. Mackay, ingénieur	1,100
A. Lamontagne, ingénieur	1,100
R. Rinfret, ingénieur	1,600
L. N. Aubertin, commis	750
G. Grenier, commis	750
C. E. Giroux, chaîneur	750
B. Cloran, chaîneur	800
P. Parent, chaîneur	800
T. Trépanier, chaîneur	800
L. Gauthier, chaîneur	750
A. Chapdelaine, chaîneur	750
M. Roussel, chaîneur	750

MUNICIPAL ASSISTANCE.

C. J. Gauthier, Asst.-Director and Secretary	\$1,050
R. LeMyre, Clerk and Investigating Officer	1,000
E. Lamoureux, Investigating Officer	1,150

DIRECTION OF PUBLIC WORKS. — CHIEF ENGINEER'S OFFICE.

J. H. Dubuc, Technician Engineer	\$1,600
H. H. Dansereau, General Secretary and Chief Clerk	1,400
J. Hurtubise, Archivist Statistician	950
R. Côté, Clerk	750
Miss E. Lespérance, Stenographer	725
W. Savard, Junior Messenger	250

ROAD DEPARTMENT.

T. P. Mazurette, Secretary	\$1,650
J. T. E. Cardinal, Chief Clerk	950
R. A. Fortier, Clerk	750
P. J. Coady, Clerk	800
C. E. Richard, Clerk	800

PERMANENT PAVEMENTS AND SIDEWALKS.

A. Fournier, Engineer	\$1,400
R. Prévost, Engineer	1,200
N. Nantel, Engineer	1,100
C. E. Gosselin, Engineer	1,300
A. Taillon, Chainman	800
J. R. Croteau, Chainman	750
Miss I. Maurice, Stenographer	600

(East Division.)

L. Tartier, Chainman	\$ 800
E. Sirois, Chainman	750
E. Biscornet, Chainman	750
C. E. Dumont, Clerk	750

(West Division.)

J. A. Gravel, Engineer	\$1,400
J. E. Blanchard, Engineer	1,650
J. T. Wickham, Engineer	1,300
O. Therrien, Chainman	750
M. Griffin, Chainman	750
P. A. Vézina, Clerk	650

ASSESSMENT ROLLS.

Jos. Lamoureux, Chief Clerk	\$1,400
-----------------------------	---------

LINES, LEVELS AND SURVEYS.

C. Moretti, Engineer	\$1,400
E. Bélanger, Engineer	1,400
E. M. Chapdelaine, Engineer	1,400
I. Girouard, Engineer	1,300
J. R. Gauvreau, Engineer	1,100
A. Mackay, Engineer	1,100
A. Lamontagne, Engineer	1,100
R. Rinfret, Engineer	1,600
L. N. Aubertin, Clerk	750
G. Grenier, Clerk	750
C. E. Giroux, Chainman	750
B. Cloran, Chainman	800
P. Parent, Chainman	800
T. Trépanier, Chainman	800
L. Gauthier, Chainman	750
A. Chapdelaine, Chainman	750
M. Roussel, Chainman	750

A. Boisvert, chaîneur .....	750
O. Bergeron, chaîneur .....	750
R. Dubois, chaîneur .....	750
J. Boisseau, chaîneur .....	750
J. St-Cyr, chaîneur .....	750
R. Daoust, chaîneur .....	750

SURINTENDANTS DE DIVISION

C. E. Lamoureux, commis-secrétaire .....	\$ 750
--	--------

BUREAU DES DESSINATEURS

S. H. Lee, dessinateur .....	\$1,150
E. Paquette, dessinateur .....	1,050
J. McIsaac, dessinateur .....	950
A. Désautels, dessinateur .....	750
A. Garand, dessinateur .....	750
E. Chambord, dessinateur .....	950

INSPECTION DES RUES

M. Bahen, chef inspecteur .....	\$1,050
C. Melançon, inspecteur .....	850
L. P. Fortin, inspecteur .....	800
J. Meade, noms et numéros de rues .....	900
L. Malo, noms et numéros de rues .....	850
G. Pratte, noms et numéros de rues .....	850

INSPECTION DES TRAMWAYS

E. H. Therrien, chef inspecteur .....	\$1,050
J. A. Côté, inspecteur .....	950
J. A. Dansereau, inspecteur .....	950
R. Whittaker, inspecteur .....	850
F. X. Daoust, inspecteur .....	950
A. Patenaude, inspecteur .....	950
L. Laurion, inspecteur .....	950
J. Barry, inspecteur .....	950

SERVICE EXTERIEUR — BUREAU DE L'AVENUE DE LORIMIER

L. Purnode, commis .....	\$ 750
F. Collin, garde-magasin .....	800
B. Perrault, commis .....	600
J. A. Laporte, commis .....	750

ATELIER DE L'AVENUE DE LORIMIER

A. Collin, ingénieur .....	\$ 950
----------------------------	--------

ATELIER DE L'AVENUE DE FLEURIMONT

J. Allard, contremaître .....	\$ 950
A. Dorion, pointeur .....	850
F. Dorion, pointeur .....	750

COUR DE L'AVENUE DE LORIMIER

A. Grenier, contremaître .....	\$ 950
C. Desfossés, pointeur .....	750

BUREAU RUE DE FLEURIMONT

O. Lafflamme, commis, listes de paie .....	\$ 800
P. A. Labelle, garde-magasin .....	750
J. E. Fournier, commis .....	650
R. Lespérance, commis .....	750

BUREAU DE LA RUE DU GRAND-TRONC

A. Prieur, commis, listes de paie .....	\$ 750
H. Modler, garde-magasin .....	750
V. Savard, commis .....	600

A. Boisvert, Chainman .....	750
O. Bergeron, Chainman .....	750
R. Dubois, Chainman .....	750
J. Boisseau, Chainman .....	750
J. St-Cyr, Chainman .....	750
R. Daoust, Chainman .....	750

DIVISION SUPERINTENDENTS

C. A. Lamoureux, Secretary Clerk .....	\$ 750
--	--------

DRAUGHTING OFFICE

S. H. Lee, draughtsman .....	\$1,150
E. Paquette, draughtsman .....	1,050
J. McIsaac, draughtsman .....	950
A. Desautels, draughtsman .....	750
A. Garand, draughtsman .....	750
E. Chambord, draughtsman .....	950

STREET INSPECTION

M. Bahen, Chief Inspector .....	\$1,050
C. Melançon, Inspector .....	850
L. P. Fortin, Inspector .....	800
J. Meade, street names and numbers .....	900
L. Malo, street names and numbers .....	850
G. Pratte, street names and numbers .....	850

INSPECTION OF TRAMWAYS

E. H. Therrien, Chief Inspector .....	\$1,050
J. A. Côté, Inspector .....	950
J. A. Dansereau, Inspector .....	950
R. Whittaker, Inspector .....	850
F. X. Daoust, Inspector .....	950
A. Patenaude, Inspector .....	950
L. Laurion, Inspector .....	950
J. Barry, Inspector .....	950

OUTSIDE SERVICE — DELORIMIER AVENUE OFFICE

L. Purnode, Clerk .....	\$ 750
F. Collin, Store-keeper .....	800
B. Perrault, Clerk .....	600
J. A. Laporte, Clerk .....	750

DELORIMIER AVENUE SHOP

A. Collin, Engineer .....	\$ 950
---------------------------	--------

DE FLEURIMONT STREET YARD

J. Allard, Foreman .....	\$ 950
A. Dorion, Timekeeper .....	850
F. Dorion, Timekeeper .....	750

DELORIMIER AVENUE YARD

A. Grenier, Foreman .....	\$ 950
C. Desfossés, Timekeeper .....	750

DE FLEURIMONT STREET OFFICE

O. Lafflamme, Pay-List Clerk .....	\$ 800
P. A. Labelle, Storekeeper .....	750
J. E. Fournier, Clerk .....	650
R. Lespérance, Clerk .....	750

GRAND TRUNK STREET OFFICE

A. Prieur, Pay-List Clerk .....	\$ 750
H. Modler, Storekeeper .....	750
V. Savard, Clerk .....	600

COUR DE LA RUE DU GRAND-TRONC

H. Prud'homme, contremaître .. . . . . .	\$ 900
T. Gauthier, pointeur .. . . . . .	850

DEPARTEMENT DE L'AQUEDUC

M. L. De Bellefeuille, dactylographe .. . . . . .	\$ 750
J. E. Lefebvre, commis .. . . . . .	850
P. Lecomte, commis .. . . . . .	1,150
J. W. O'Neil, commis .. . . . . .	1,350

INSPECTION DES COMPTEURS ET ROBINETS

H. Bisailon, inspecteur en chef .. . . . . .	\$1,000
W. Reynolds, inspecteur .. . . . . .	850
R. Ouimet, inspecteur .. . . . . .	850
J. T. Lévesque, inspecteur .. . . . . .	850
Thomas Paul, inspecteur .. . . . . .	750
A. Gervais, inspecteur de compteurs .. . . . . .	950
G. D. Moore, inspecteur de compteurs .. . . . . .	950
J. A. Rioux, inspecteur de compteurs .. . . . . .	950
H. Déry, inspecteur de compteurs .. . . . . .	750

CANAUX ET CANALISATION (DIVISION OUEST)

T. Schneider, dessinateur .. . . . . .	\$ 950
J. H. Lejeune, commis .. . . . . .	800

CONTREMAITRES DE DISTRICTS

J. S. Farrell, commis, Grand-Tronc .. . . . . .	\$1,000
W. F. Punny, commis, Grand-Tronc .. . . . . .	750
L. S. Sutcliffe, commis, N.-D. de Grâce .. . . . . .	750
Yvan Jobin, dessinateur .. . . . . .	1,050
R. Brault, commis .. . . . . .	750

CONTREMAITRES DE DISTRICTS

J. Michaud, Ahuntsic .. . . . . .	\$1,000
S. Lafond, commis, rue Clarke .. . . . . .	1,050
A. Paquette, commis, rue Clarke .. . . . . .	750
A. Marchand, commis, rue Cadieux .. . . . . .	1,000
A. Fiset, commis, rue Cadieux .. . . . . .	750
A. Gariépy, atelier de Lorimier .. . . . . .	750

INGENIEURS, USINE DE POMPAGE — USINE DE POMPAGE DU BAS NIVEAU

T. McAuley, assistant-ingénieur, pompe No 3 .. . . . . .	\$ 950
J. Connolly, assistant-ingénieur, pompe No 4 .. . . . . .	1,000
V. Boisvert, commis-comptable .. . . . . .	1,050
C. B. Lunny, commis-comptable et magasinier .. . . . . .	750

PLANT DE STERILISATION ET ANALYSE D'EAU

C. Edmunds, assistant de laboratoire .. . . . . .	\$ 800
---	--------

USINE DE POMPAGE HAUT NIVEAU (McTAVISH)

W. Huffer, surveillant de pompe .. . . . . .	\$ 850
A. St-Aubin, assistant-surveillant .. . . . . .	850

USINE DE POMPAGE, NOTRE-DAME DE GRACES

A. Pagé, ingénieur .. . . . . .	\$1,050
H. Millette, ingénieur .. . . . . .	750
P. Lapointe, huileur .. . . . . .	700
J. Achard, surveillant de pompe .. . . . . .	850
Jacques Achard, surveillant de pompe .. . . . . .	800

AVENUE DES CEDRES

N. Peterson, surveillant de pompe .. . . . . .	\$ 800
--	--------

GRAND TRUNK STREET YARD.

H. Prud'homme, Foreman .. . . . . .	\$ 900
T. Gauthier, Timekeeper .. . . . . .	750

WATER DEPARTMENT.

M. L. De Bellefeuille, Typewriter .. . . . . .	\$750
J. E. Lefebvre, Clerk .. . . . . .	850
P. Lecomte, Clerk .. . . . . .	1,150
J. W. O'Neil, Clerk .. . . . . .	1,350

VALVES AND METER INSPECTORS

H. Bisailon, Chief Inspector .. . . . . .	1,000
W. Reynolds, Inspector .. . . . . .	850
R. Ouimet, Inspector .. . . . . .	850
J. T. Lévesque, Inspector .. . . . . .	850
Thomas Paul, Inspector .. . . . . .	750
A. Gervais, Meter Inspector .. . . . . .	950
G. D. Moore, Meter Inspector .. . . . . .	950
J. A. Rioux, Meter Inspector .. . . . . .	950
H. Déry, Meter Inspector .. . . . . .	750

CANALIZATION WORK (WEST DIVISION)

T. Schneider, Draughtsman .. . . . . .	950
J. H. Lejeune, Clerk .. . . . . .	800

FOREMAN OF DISTRICTS

J. S. Farrell, Grand Trunk Street Clerk .. . . . . .	1,000
W. F. Lunny, Grand Trunk Street Clerk .. . . . . .	750
L. S. Sutcliffe, Grand Trunk Street Clerk .. . . . . .	750
Ivon Jobin, Draughtsman .. . . . . .	1,050
R. Brault, Clerk .. . . . . .	750

FOREMEN OF DISTRICTS

J. Michaud, Ahuntsic .. . . . . .	1,000
S. Lafond, Clerk, Clarke st. .. . . . . .	1,050
A. Paquette, Clerk, Clarke st. .. . . . . .	750
A. Marchand, Clerk, Cadieux st. .. . . . . .	1,000
A. Fiset, Clerk, Cadieux st. .. . . . . .	750
A. Gariépy, de Lorimier st. Shop .. . . . . .	750

ENGINERS PUMPING STATION — LOW LEVEL PUMPING STATION

T. McAuley, Asst. Engineer, Pump No. 3 .. . . . . .	950
J. Connolly, Asst. Engineer, Pump No. 4 .. . . . . .	1,000
V. Boisvert, Clerk Accountant .. . . . . .	1,050
C. B. Lunny, Clerk Accountant and Storekeeper .. . . . . .	750

STERILIZATION PLANT AND ANALYSIS OF WATER

C. Edmunds, Asst, at Laboratory .. . . . . .	800
--	-----

HIGH LEVEL PUMPING STATION (McTAVISH)

W. Huffer, Asst. Engineer .. . . . . .	850
A. St. Aubin, Asst Engineer .. . . . . .	850

NOTRE-DAME-DE-GRACE PUMPING STATION

A. Pagé, Engineer .. . . . . .	1,050
H. Millette, Engineer .. . . . . .	750
P. Lapointe, Oiler .. . . . . .	700
J. Achard, Engineer .. . . . . .	850
Jacques Achard, Engineer .. . . . . .	800

CEDAR AVENUE

N. Peterson, Engineer .. . . . . .	800
------------------------------------	-----

AVENUE PAPINEAU

A. Roch, surveillant de pompe .. . . . . .	\$ 850
E. Lazure, surveillant de pompe .. . . . . .	850

PERSONNEL EXTERIEUR DE L'AQUEDUC

1 magasinier .. . . . . .	\$ 800
---------------------------	--------

DEPARTEMENT DES EGOUTS

E. Léger, secrétaire général .. . . . . .	\$1,050
E. Fruitier, dessinateur-rôles .. . . . . .	1,150
F. V. Dowd, dessinateur .. . . . . .	1,050
G. Filion, dessinateur-rôles .. . . . . .	950
O. Narbonne, chaîneur .. . . . . .	900
J. Phelan, chaîneur .. . . . . .	900
M. Cooney, inspecteur des pompes .. . . . . .	1,300
M. Thibault, messenger .. . . . . .	200

DIVISION OUEST

Louis A. Martin, ingénieur en charge .. . . . . .	\$1,800
P. Borduas, secrétaire .. . . . . .	750
J. Palaisey, chaîneur .. . . . . .	800

DIVISION EST

J. Pageot, secrétaire .. . . . . .	\$ 750
J. A. Bernier, assistant-ingénieur .. . . . . .	1,050
J. Delorme, chaîneur et niveleur .. . . . . .	850
A. Rose, chaîneur .. . . . . .	850

DIVISION NORD

J. E. Bernier, secrétaire .. . . . . .	\$ 800
J. Asselin, chaîneur .. . . . . .	850
E. Prieur, chaîneur .. . . . . .	750

SERVICE EXTERIEUR — DIVISION OUEST

A. Parnell, jetée .. . . . . .	\$ 750
--------------------------------	--------

DIVISION NORD

O. Boucher, ingénieur .. . . . . .	\$ 800
A. Martel, assistant-ingénieur .. . . . . .	650

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS — DEPARTEMENT DE L'INSPECTION DES BATIMENTS

E. G. Masson, sous-ingénieur .. . . . . .	\$1,100
---	---------

SERVICE DE L'INSPECTION DES CHAUDIERES

R. Marchand, assistant-inspecteur .. . . . . .	\$1,600
--	---------

SERVICE DE L'INSPECTION DE LA PLOMBERIE

A. Demers, inspecteur .. . . . . .	\$ 950
J. F. Tansey, inspecteur .. . . . . .	950
J. D. Robinson, inspecteur .. . . . . .	950
J. J. Currie, inspecteur .. . . . . .	950
J. B. Lalonde, inspecteur .. . . . . .	950
J. B. Galipeau, inspecteur .. . . . . .	850
G. Rice, inspecteur .. . . . . .	

SERVICE DU BUREAU

Alex. Décarie, commis en chef .. . . . . .	\$1,350
Dlle B. Mayrand, secrétaire du surintendant .. . . . . .	650
J. H. Barrette, commis-inspecteur des bâtiments .. . . . . .	550
A. E. Lemieux, commis-inspecteur des chaudières .. . . . . .	650
P. E. Perras, commis-inspecteur de la plomberie .. . . . . .	750

PAPINEAU AVENUE

A. Roch, Asst. Engineer .. . . . . .	850
E. Lazure, Asst. Engineer .. . . . . .	850

WATER-WORKS, OUTSIDE STAFF

1 Storekeeper .. . . . . .	800
----------------------------	-----

SEWER DEPARTMENT

E. Léger, General Secretary .. . . . . .	1,050
E. Fruitier, Draughtsman (rolls) .. . . . . .	1,150
F. V. Dowd, Draughtsman .. . . . . .	1,050
G. Filion, Draughtsman (rolls) .. . . . . .	950
O. Narbonne, Chainman .. . . . . .	900
J. Phelan, Chainman .. . . . . .	900
M. Cooney, Pump Inspector .. . . . . .	1,300
M. Thibault, Messenger .. . . . . .	200

WEST DIVISION

Louis A. Martin, Engineer in charge .. . . . . .	1,800
P. Borduas, Secretary .. . . . . .	750
J. Palaisey, Chainman .. . . . . .	800

EAST DIVISION

J. Pageot, Secretary .. . . . . .	750
J. A. Bernier, Asst. Engineer .. . . . . .	1,050
J. Delorme, Chainman and Leveller .. . . . . .	850
A. Rose, Chainman and Leveller .. . . . . .	850

NORTH DIVISION

J. E. Bernier, Secretary .. . . . . .	800
J. Asselin, Chainman .. . . . . .	850
E. Prieur, Chainman .. . . . . .	750

OUTSIDE SERVICE — WEST DIVISION

A. Parnell, Dyke .. . . . . .	750
-------------------------------	-----

NORTH DIVISION

O. Boucher, Engineer .. . . . . .	800
A. Martel, Asst. Engineer .. . . . . .	650

DIRECTION OF PUBLIC WORKS — BUILDING INSPECTION DEPARTMENT

E. G. Masson, Asst. Inspector .. . . . . .	1,100
--	-------

BOILER INSPECTION DEPARTMENT

R. Marchand, Asst. Inspector .. . . . . .	1,600
---	-------

PLUMBING INSPECTION DEPARTMENT

A. Demers, Inspector .. . . . . .	950
I. F. Tansey, Inspector .. . . . . .	950
J. D. Robinson, Inspector .. . . . . .	950
J. J. Currie, Inspector .. . . . . .	950
J. B. Lalonde, Inspector .. . . . . .	950
J. B. Galipeau, Inspector .. . . . . .	850
G. Rice, Inspector .. . . . . .	

OFFICE OF THE DEPARTMENT

Alex. Décarie, Chief Clerk .. . . . . .	1,350
Dlle B. Mayrand, Secretary to Superintendent .. . . . . .	650
I. N. Barrette, Clerk-Insp. of Buildings .. . . . . .	550
A. E. Lemieux, Clerk-Insp. of Boilers .. . . . . .	650
P. E. Perras, Clerk-Insp. of Plumbing .. . . . . .	750

## DEPARTEMENT DE L'ECLAIRAGE

A. Boyer, commis	\$ 900
Mlle Vébert, commis et dactylographe	750
R. Lyonnais, électricien et inspecteur	1,450
J. Flynn, électricien et inspecteur	950

## DEPARTEMENT DE POLICE

Capitaine Archambault, inspecteur de paix	\$1,000
2 opérateurs de patrouille, à \$1,050	2,100
1 opérateur de patrouille, à \$750	750
Madame Albert, matrone	775
W. Ranger, secrétaire-détective	1,150
Eug. Laflamme, anthropomètreur	1,400

## COUR DU RECORDER

H. Bolduc, assistant-greffier et sous-chef de bureau	\$1,500
E. Forget, assistant-greffier	1,100
E. A. Bienvenu, sous-greffier	1,050
J. E. Bernard, sous-greffier	950
J. H. Fleury, sous-greffier	800
E. Prud'homme, sous-greffier	650
H. A. Prud'homme, commis et messager	475
R. Fauteux, comptable	900
G. Beauchamp, huissier	850

## DEPARTEMENT DES INCENDIES

P. Lemieux, secrétaire	\$1,050
R. Lalonde, assistant-secrétaire	850
L. A. Lefebvre, commis et préposé au personnel	750
Joseph Chevalier, ingénieur en chef	1,650
Préposé à l'ascenseur quartier généraux	675
Lussier, préposé aux magasins	950

## ATELIER

Joseph Lebel, commis et pointeur	\$ 800
P. Wilson, assistant-opérateur	950
G. M. Walsh, assistant-opérateur	950
J. A. Courchesne, assistant-opérateur	950

## HOMMES DE LIGNES

S. Hughes, assistant-contremaître	\$1,000
G. Roy, inspecteur des boîtes	950

## DEPARTEMENT DES MARCHES

A. Leblanc, secrétaire du département	\$1,250
L. Selby, inspecteur des marchés	875
J. Sénécal, 1er commis, Marché Bonsecours	1,425
J. Trottier, 1er assistant-commis, Marché Bonsecours	750
E. Dupré, 2ème assistant-commis, Marché Bonsecours	975
J. B. I. Flynn, 1er commis, Marché à Foin (logé, chauffé et éclairé)	900
F. X. Emond, 1er commis, Pesée Papineau (paie \$25 par mois pour logement, chauffage, etc.)	1,125
Eug. Ricard, assistant-commis, Pesée Papineau	775
N. Wells, commis, Pesée Atwater	775
Lad. Dansereau, commis, Pesée Hochelaga	675
P. Drolet, 1er commis, Marché à Bestiaux de l'Est	1,375
R. Courtois, 1er assistant-commis, Marché à Bestiaux de l'Est	875
V. Dusablon, 2ème assistant-commis, Marché à Bestiaux de l'Est	725
Wm. J. Quinn, 3ème assistant-commis, Marché à Bestiaux de l'Est	725
A. Bellefeuille, 1er commis, Marché à Bestiaux de l'Ouest	800
Ls. Dansereau, 1er assistant-commis, Marché à Bestiaux de l'Ouest	800

## LIGHT DEPARTMENT

A. Boyer, Clerk	900
Miss Vébert, Clerk and Typewriter	750
R. Lyonnais, Electrician and Inspector	1,450
J. Flynn, Electrician and Inspector	950

## POLICE DEPARTMENT

Capt. Archambault, Bread Inspector	1,000
2 Patrol Operators, at \$1,050	2,100
1 Patrol Operator	750
Mrs Albert, Matron	775
W. Ranger, Secretary-Detectives	1,150
Eug. Laflamme, Anthropometeur	1,400

## RECORDER'S COURT

H. Bolduc, Sub-Clerk and Asst. Chief Clerk	1,500
E. Forget, Sub-Clerk	1,100
E. A. Bienvenu, Sub-Clerk	1,050
J. E. Bernard, Sub-Clerk	950
J. H. Fleury, Sub-Clerk	800
E. Prud'homme, Sub-Clerk	650
E. Prud'homme, Clerk and Messenger	475
R. Fauteux, Accountant	900
G. Beauchamp, Bailiff	850

## FIRE DEPARTMENT

P. Lemieux, Secretary	1,050
R. Lalonde, Asst. Secretary	850
L. A. Lefebvre, Clerk	750
Joseph Chevalier, Chief Engineer	1,650
Elevator Man	675
Lussier, Storeman	950

## SHOP

Joseph Lebel, Clerk and Time-keeper	800
P. Wilson, Asst. Operator	950
G. M. Walsh, Asst. Operator	950
J. A. Courchesne, Asst. Operator	950

## LINEMEN

S. Hughes, Asst. Foreman	1,000
G. Roy, Box Inspector	950

## MARKETS DEPARTMENT

A. Leblanc, Secretary of Department	1,250
L. Selby, Insp. of Markets	875
J. Sénécal, 1st Clerk, Bonsecours Market	1,425
J. Trottier, 2nd Asst. Clerk, Bonsecours Market	750
E. Dupré, 2nd Asst. Clerk, Bonsecours Market	975
J. B. J. Flynn, 1st Clerk, Hay Market (lodging heating and lighting included)	900
F. X. Emond, 1st Clerk, Papineau Weigh House (pays \$25 per month for lodging, heating, etc.)	1,125
Eug. Ricard, Asst. Clerk, Papineau Weigh House	775
N. Wells, Clerk, Atwater Weigh House	775
Lad. Dansereau, Clerk, Hochelaga Weigh House	675
P. Drolet, 1st Clerk, Eastern Cattle Market	1,375
R. Courtois, 1st Asst. Cl. Eastern Cattle Market	875
V. Dusablon, 2nd Asst. Cl. Eastern Cattle Market	725
Wm. J. Quinn, 3rd Asst. Cl., Eastern Cattle Mkt.	725
A. Bellefeuille, 1st Clerk, Western Cattle Market	800
Ls. Dansereau, 1st Asst. Cl., Western Cattle Mkt	800

J. B. Goulet, 1er ingénieur, système frigorifique ..	1,400
Théo. Dalbec, 1er assistant-ingénieur, système frigorifique ..	1,100
A. Sénécal, 2ème assistant-ingénieur, système frigorifique ..	625
Ed. Lusignan, gardien-menuisier, Marché Bonsecours	650
A. Bissonnette, gardien et balayeur, Marché Bonsecours	750
P. Chartré, gardien et balayeur, Marché Bonsecours	750
J. Dutreuil, gardien et balayeur, Marché Bonsecours	750

J. B. Goulet, 1st Engineer, Refrigerating Plant ..	1,400
Theo. Dalbec, 1st Asst. Engineer, Refrig. Plant	1,100
A. Sénécal, 2nd Asst. Engineer, Refrig. Plant ..	625
Ed. Lusignan, Caretaker Joiner, Bonsecours Mkt.	650
A. Bissonnette, Caretaker and Sweeper, Bonsecours Market ..	750
P. Chartré, Caretaker and Sweeper, Bonsecours Market ..	750
J. Dutreuil, Caretaker and Sweeper, Bonsecours Market ..	750

DEPARTEMENT DE L'INCINERATION

J. E. Nantel, surintendant ..	\$2,000
C. Rouleau, contremaître ..	1,250
C. E. Riopel, secrétaire ..	1,050
J. A. Olivier, commis ..	800

INCINERATION DEPARTMENT

J. E. Nantel, Superintendent ..	2,000
C. Rouleau, Foreman ..	1,250
C. E. Riopel, Secretary ..	1,050
J. A. Olivier, Clerk ..	800

INSPECTEURS DES RUES ET RUELLLES

A. Gauthier, inspecteur en chef ..	\$ 900
A. Perrault, inspecteur ..	800
L. Marcil, inspecteur ..	800
E. Guay, inspecteur ..	800
A. Bleau, inspecteur ..	800
L. Giard, inspecteur ..	800
E. Généreux, inspecteur ..	800
J. R. Robitaille, inspecteur ..	800
R. Charest, inspecteur ..	800
J. R. Gingras, inspecteur ..	800
B. Beauchamp, inspecteur ..	800
J. Poitras, inspecteur ..	750
C. Cholette, assistant-inspecteur ..	750
R. Paquet, assistant-inspecteur ..	750
H. Fyfe, assistant-inspecteur ..	750
C. Faille, assistant-inspecteur ..	750
W. Borichon, assistant-inspecteur ..	750
Ed. Parent, assistant-inspecteur ..	750
C. Mirault, assistant-inspecteur ..	750
Ed. L'Heureux, assistant-ingénieur ..	750
H. Beauchamp, assistant-inspecteur ..	750
W. Callagher, assistant-inspecteur ..	750
A. Bourdeau, assistant-inspecteur ..	750
J. O. Duquette, assistant-inspecteur ..	750
P. Boyer, assistant-inspecteur ..	750

INSPECTORS OF STREETS AND LANES

A. Gauthier, Chief Inspector ..	900
A. Perrault, Inspector ..	800
L. Marcil, Inspector ..	800
E. Guay, Inspector ..	800
A. Bleau, Inspector ..	800
L. Girard, Inspector ..	800
E. Généreux, Inspector ..	800
I. R. Robitaille, Inspector ..	800
R. Charest, Inspector ..	800
J. R. Gingras, Inspector ..	800
B. Beauchamp, Inspector ..	800
J. Poitras, Inspector ..	800
C. Cholette, Asst. Inspector ..	750
R. Paquet, Asst. Inspector ..	750
H. Fyfe, Asst. Inspector ..	750
C. Faille, Asst. Inspector ..	750
W. Borichon, Asst. Inspector ..	750
Ed. Parent, Asst. Inspector ..	750
C. Mirault, Asst. Inspector ..	750
Ed. L'Heureux, Asst. Inspector ..	750
H. Beauchamp, Asst. Inspector ..	750
W. Gallagher, Asst. Inspector ..	750
A. Bourdeau, Asst. Inspector ..	750
J. O. Duquette, Asst. Inspector ..	750
P. Boyer, Asst. Inspector ..	750

ATELIER — RUE MENTANA

H. Charland, électricien ..	\$1,000
H. Chevalier, sellier ..	875
J. Gélinas, sellier ..	775
A. Savignac, forgeron-voiturier ..	850
W. Boucher, charron ..	900
A. Lecours, forgeron-voiturier ..	1,000
Forgeron-voiturier ..	950

SHOP — MENTANA STREET

H. Charland, Electrician ..	1,000
M. Chevalier, Saddler ..	875
J. Gélinas, Saddler ..	775
A. Savignac, Blacksmith ..	850
W. Boucher, Cartwright ..	900
A. Lecours, Blacksmith ..	1,000
Blacksmith ..	950

DEPARTEMENT D'HYGIENE ET STATISTIQUES

Dr L. De Grandpré, service médical ..	\$1,450
Léo Deslongchamps, secrétaire ..	1,250

HEALTH DEPARTMENT

Dr. L. de Grandpré, Medical Service ..	1,450
Leo Deslongchamps, Secretary ..	1,250

INSPECTION SANITAIRE

J. E. Durocher, surintendant police sanitaire ..	\$1,600
Nap. Giroux, lieutenant police sanitaire ..	1,000
L. J. E. Trempe, commis au comptoir ..	1,000
A. Chartrand, distributeur des avis ..	850

SANITARY INSPECTION

J. E. Durocher, Supt. Sanitary Police ..	1,600
Nap. Giroux, Lieut. Sanitary Police ..	1,000
L. J. E. Trempe, Desk Clerk ..	1,000
A. Chartrand, Distributor of notices ..	850

INSPECTEURS SANITAIRES

J. Sévigny, inspecteur plomberie (spécial) ..	\$1,000
J. A. Plante, inspecteur 1ère classe ..	875
J. L. Spiers, inspecteur, 1ère classe ..	900

SANITARY INSPECTORS

I. Sévigny, Inspector of Plumbing (special) ..	1,000
J. A. Plante, Inspector, 1st class ..	875
J. L. Spiers, Inspector, 1st class ..	900

F. Nolan, inspecteur, 1ère classe .. . . . . .	875
R. Verdon, inspecteur, 1ère classe .. . . . . .	900
J. B. Bisailon, inspecteur, 1ère classe .. . . . . .	900
Jos. Rochon, inspecteur, 1ère classe .. . . . . .	900
J. Cleeveley, inspecteur, 2ème classe .. . . . . .	850
J. Monty, inspecteur, 2ème classe .. . . . . .	850
E. Perrault, inspecteur, 2ème classe .. . . . . .	850
P. Lacombe, inspecteur, 2ème classe .. . . . . .	800
Jos. Prigent, inspecteur, 3ème classe .. . . . . .	850
O. Giroux, inspecteur, 3ème classe .. . . . . .	800
B. Décary, inspecteur, 3ème classe .. . . . . .	800
L. A. Paré, inspecteur, 4ème classe .. . . . . .	800
A. J. Assaf, inspecteur, 4ème classe .. . . . . .	800
J. Honigan, inspecteur, 4ème classe .. . . . . .	750
L. F. Jasper, inspecteur, 4ème classe .. . . . . .	800

## BUREAU DE LA STATISTIQUE

Dr M. O. B. Ward, médecin statisticien .. . . . . .	\$1,400
L. P. Lamarre, reg. naissances et décès .. . . . . .	1,100
T. W. Kane, reg. naissance et décès .. . . . . .	1,100
R. G. Mayotte, M.V., assistant-chef et surintendant	1,350
Henri St-Denis, secrétaire .. . . . . .	1,050
I. R. Séguin, M.V., inspecteur de lait, Ville .. . . . . .	1,150
I. E. Emard, inspecteur de lait, Ville .. . . . . .	1,025
J. L. C. McDuff, inspecteur de lait, Ville .. . . . . .	1,025
A. A. Séguin, inspecteur de lait, Ville .. . . . . .	1,025
A. E. Marleau, inspecteur de lait, Ville .. . . . . .	1,025
S. M. Barré, inspecteur de lait, Campagne .. . . . . .	1,025
J. N. T. Laberge, inspecteur de lait, Campagne .. . . . . .	1,025
S. M. Tinning, inspecteur de lait, Campagne .. . . . . .	1,050
Alex. Lespérance, inspecteur de lait, Campagne .. . . . . .	1,050
James McEvoy, inspecteur de lait, Campagne .. . . . . .	1,025
J. E. Bourbonnière, inspecteur de lait, Campagne .. . . . . .	1,025
A. Bavard, inspecteur de viande .. . . . . .	1,125
A. Hamall, inspecteur de viande .. . . . . .	1,025
H. Masterman, inspecteur de viande .. . . . . .	1,025
J. L. Naud, inspecteur de viande .. . . . . .	1,025
O. Legault, inspecteur de viande .. . . . . .	1,025
A. Duranleau, inspecteur de viande .. . . . . .	1,025
Moses Roberts, inspecteur de viande .. . . . . .	1,025
Hector Provost, inspecteur de viande .. . . . . .	1,025
L. F. Robert, inspecteur, boulangeries .. . . . . .	1,025
Nap. Royal, inspecteur, boulangeries .. . . . . .	1,025
T. E. Grenier, inspecteur, fruits et légumes .. . . . . .	1,025
J. A. Catellier, inspecteur d'aliments .. . . . . .	1,025

MALADIES CONTAGIEUSES ET INSPECTION  
MEDICALE DES ECOLES

Dr J. E. Lavigne, assistant-surintendant et secrétaire	\$1,600
Dr H. W. Coyle, médecin examinateur .. . . . . .	1,550
Dr A. H. Bourdeau, médecin examinateur .. . . . . .	1,550
Dr Chas Guilbault, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr J. E. Gagnier, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr J. G. Browne, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr O. H. Richer, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr J. E. Bibeau, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr M. Mansford, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr B. A. Conroy, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr J. A. Cousineau, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr A. K. Malouf, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr L. Lacombe, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr J. A. Dauth, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr J. B. Lesage, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr J. A. Rouleau, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr Rod. Gagné, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr Geo. Gellatley, médecin de district .. . . . . .	1,450
Dr J. A. William, médecin de district .. . . . . .	1,450

F. Nolan, Inspector, 1st class .. . . . . .	875
R. Verdon, Inspector, 1st class .. . . . . .	900
J. B. Bisailon, Inspector, 1st class .. . . . . .	900
Jos. Rochon, Inspector, 1st class .. . . . . .	900
J. Cleeveley, Inspector, 2nd class .. . . . . .	850
J. Monty, Inspector, 2nd class .. . . . . .	850
E. Perrault, Inspector, 2nd class .. . . . . .	850
P. Lacombe, Inspector, 2nd class .. . . . . .	800
Jos. Prigent, Inspector, 3rd class .. . . . . .	850
O. Giroux, Inspector, 3rd class .. . . . . .	800
B. Décary, Inspector, 3rd class .. . . . . .	800
L. A. Paré, Inspector, 4th class .. . . . . .	800
A. J. Assaf, Inspector, 4th class .. . . . . .	800
J. Honigan, Inspector, 4th class .. . . . . .	750
L. F. Jasper, Inspector, 4th class .. . . . . .	800

## STATISTICS BUREAU

Dr. M. O'B. Ward, Statistician .. . . . . .	1,400
L. F. Lamarre, Reg. of births and deaths .. . . . . .	1,100
T. N. Kane, Reg. of births and deaths .. . . . . .	1,100
R. G. Mayotte, V. S., Asst. Chief and Supt. .. . . . . .	1,350
Henri St-Denis, Secretary .. . . . . .	1,050
J. R. Séguin, Milk Inspector (City) .. . . . . .	1,150
J. E. Emard, Milk Inspector .. . . . . .	1,025
J. L. C. McDuff, Milk Inspector .. . . . . .	1,025
A. A. Séguin, Milk Inspector .. . . . . .	1,025
A. E. Marleau, Milk Inspector .. . . . . .	1,025
S. M. Barré, Milk Inspector (Country) .. . . . . .	1,025
J. N. G. Laberge, Milk Inspector .. . . . . .	1,025
S. M. Tinning, Milk Inspector .. . . . . .	1,050
Alex. Lespérance, Milk Inspector .. . . . . .	1,050
Jas. McEvoy, Milk Inspector .. . . . . .	1,025
J. E. Bourbonnière, Milk Inspector .. . . . . .	1,025
A. Bayard, Meat Inspector .. . . . . .	1,125
A. amall, Meat Inspector .. . . . . .	1,025
H. Masterman, Meat Inspector .. . . . . .	1,025
J. L. Naud, Meat Inspector .. . . . . .	1,025
O. Legault, Meat Inspector .. . . . . .	1,025
A. Duranleau, Meat Inspector .. . . . . .	1,025
Moses Roberts, Meat Inspector .. . . . . .	1,025
Hector Provost, Meat Inspector .. . . . . .	1,025
L. F. Robert, Inspector of Bakeries .. . . . . .	1,025
Nap. Royal, Inspector of Bakeries .. . . . . .	1,025
T. E. Grenier, Inspector of fruit, vegetables and food stuffs .. . . . . .	1,025
I. A. Catellier, Inspector of Aliments .. . . . . .	1,025

CONTAGIOUS DISEASES AND MEDICAL  
INSPECTION OF SCHOOLS

Dr. J. E. Lavigne, Asst. Supt. and Secretary .. . . . . .	1,600
Dr. H. W. Coyle, Medical Examiner .. . . . . .	1,550
Dr. A. H. Bourdeau, Medical Examiner .. . . . . .	1,550
Dr. Chas. Guilbault, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. J. E. Gagnier, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. J. G. Browne, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. O. H. Richer, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. J. E. Bibeau, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. H. Mansford, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. B. A. Conroy, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. J. A. Cousineau, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. A. K. Malouf, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. L. Lacombe, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. J. A. Dauth, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. J. B. Lesage, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. J. A. Rouleau, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. Rod. Gagn, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. Geo. Gellatley, District Physician .. . . . . .	1,450
Dr. J. A. William, District Physician .. . . . . .	1,450



Dr E. Asselin, médecin de district . . . . .	1,450
Dr J. A. Chaussé, médecin de district . . . . .	1,450
Nom... pour remplacer le Dr de Grandpré . . . . .	1,450
Mlle L. F. Sexton, infirmière . . . . .	750
Mlle M. Murray, infirmière . . . . .	750
Madame Marier, infirmière . . . . .	750
Mlle Desnoyers, infirmière . . . . .	750
Mlle B. Patenaude, sténographe . . . . .	650
N. Séguin, commis . . . . .	800
J. B. Vigeant, commis . . . . .	650
J. A. Côté, inspecteur des drains . . . . .	950
Geo. Lauzon, assistant-inspecteur des drains . . . . .	700
O. Séguin, agent préposé à la désinfection . . . . .	925
E. Brisebois, agent préposé à la désinfection . . . . .	900
H. Lemay, agent préposé à la désinfection . . . . .	900
H. Bourdon, agent préposé la désinfection . . . . .	750
A. A. Patenaude, agent préposé à la désinfection . . . . .	750
O. Blondin, inspecteur de la tuberculose . . . . .	900
D. Bourdon, inspecteur de la tuberculose . . . . .	900
J. J. Vandandaigne, enquêteur . . . . .	750

ALLOCATION POUR ENTRETIEN DES CHEVAUX ET VOITURES

Dr H. W. Coyle, médecin examinateur . . . . .	\$ 100
Dr A. H. Bourdeau, médecin examinateur . . . . .	100

DEPARTEMENT DES PARCS ET TRAVERSESES

R. Ducharme, commis . . . . .	\$, 650
-------------------------------	---------

DEPARTEMENT DES EDIFICES MUNICIPAUX

H. Boileau, secrétaire . . . . .	\$1,000
J. Arcand, assistant-menuisier . . . . .	850
T. Guérard, plombier . . . . .	850
A. Larue, assistant-plombier . . . . .	650
G. Brisebois, peintre . . . . .	850
S. Picard, guide . . . . .	725

BAINS PUBLICS

A. Papineau, Bain Lévesque . . . . .	\$ 700
J. T. Lemont, Bain St-Denis . . . . .	700
G. Lessard, Bain Turcot . . . . .	700
A. Roussin, Bain Laviolette . . . . .	700
J. McHugh, Bain O'Cinnell . . . . .	700

BAINS D'ETE

John Kent, Bain Gallery . . . . .	\$ 300
E. Laplante, Bain Hochelaga . . . . .	300
G. Bonenfant, Bain Dagenais-Turner . . . . .	300
A. Lapointe, Ile Ste-Hélène . . . . .	200

CHAUFFEURS ET ASSISTANTS-GARDIENS

L. J. Primeau, Bain Lévesque . . . . .	\$ 800
Jcs. Lalonde, Bain St-Denis . . . . .	800
H. Lessard, Bain Turcot . . . . .	800
A. Marchand . . . . .	800
Nap. Messier, Bain Lapointe-Létourneau . . . . .	800
Alex. Raby, Bain O'Connell . . . . .	800

BIBLOTHEQUE MUNICIPALE

F. Villeneuve, bibliothécaire-en-chef . . . . .	\$1,700
Madame Coté, assistante-bibliothécaire . . . . .	800
Mlle Dugas, 2ème assistante-bibliothécaire . . . . .	475
Mlle Lenoir, 3ème assistante-bibliothécaire . . . . .	475
R. Routhier, clavigraphiste et messenger . . . . .	650

Dr. E. Asselin, District Physician . . . . .	1,450
Dr. J. A. Chaussé, District Physician . . . . .	1,450
— District Physician . . . . .	1,450
Miss L. F. Sexton, Nurse . . . . .	750
Miss M. Murray, Nurse . . . . .	750
Mrs. Marier, Nurse . . . . .	750
Miss Desnoyers, Nurse . . . . .	750
Miss B. Patenaude, Stenographer . . . . .	650
N. Séguin, Clerk . . . . .	800
J. B. Vigeant, Clerk . . . . .	650
J. A. Coté, Inspector of Drains . . . . .	950
Geo. Lauzon, Asst. Inspector of Drains . . . . .	700
O. Séguin, Disinfector . . . . .	925
E. Brisebois, Disinfector . . . . .	900
H. Lemay, Disinfector . . . . .	900
H. Bourdon, Disinfector . . . . .	750
A. A. Patenaude, Disinfector . . . . .	750
O. Blondin, Tuberculosis Inspector . . . . .	900
D. Bourdon, Tuberculosis Inspector . . . . .	900
J. J. Vandandaigne, Investigating Officer . . . . .	750

ALLOWANCE FOR HORSEKEEP

Dr. H. W. Coyle, Medical Examiner . . . . .	100
Dr. A. N. Bourdeau, Medical Examiner . . . . .	100

PARK AND FERRIES DEPARTMENT

R. Ducharme, Clerk . . . . .	650
------------------------------	-----

DEPARTMENT OF MUNICIPAL BUILDINGS

N. Boileau, Secretary . . . . .	1,000
J Arcand, Asst. Joiner . . . . .	850
T. Guérard, Plumber . . . . .	850
A. Larue, Asst Plumber . . . . .	650
G. Brisebois, Painter . . . . .	850
S. Picard, Guide . . . . .	725

PUBLIC BATHS

A. Papineau, Lévesque Bath . . . . .	700
J. T. Lemont, St-Denis Bath . . . . .	700
G. Lessard, Turcot Bath . . . . .	700
A. Roussin, Laviolette Bath . . . . .	700
A. St-Denis, Lapointe-Létourneau Bath . . . . .	700
J. McHugh, O'Connell Bath . . . . .	700

SUMMER BATHS

John Kent, Gallery Bath . . . . .	300
E. Laplante, Hochelaga Bath . . . . .	300
G. Bonenfant, Dagenais-Turner Bath . . . . .	300
A. Lapointe, St. Helen's Island . . . . .	300

STOKERS AND ASSISTANT CARETAKERS

L. J. Primeau, Lévesque Bath . . . . .	800
Jos. Lalonde, St-Denis Bath . . . . .	800
H. Lessard, Turcot Bath . . . . .	800
A. Marchand, Laviolette Bath . . . . .	800
Nap. Messier, Lapointe-Létourneau Bath . . . . .	800
Alex. Roby, C'Connell Bath . . . . .	800

CIVIC LIBRARY

F. Villeneuve, Chief Librarian . . . . .	1,700
Mrs. Coté, Asst. Chief Librarian . . . . .	800
Miss Dugas, 2nd Asst. Librarian . . . . .	475
Miss Lenoir, 3rd Asst. Librarian . . . . .	475
R. Routhier, Typewriter and Messenger . . . . .	650

M. Desaulniers, gardien . . . . .	650
E. Z. Massicotte, bibliothécaire, Ste-Cunégonde	350

DEPARTEMENT DE LA PAPETERIE

L. P. Cousineau, commis . . . . .	\$ 600
-----------------------------------	--------

DEPARTEMENT DES ARCHIVES

P. L. N. Beaudry, archiviste . . . . .	\$1,400
E. Miller, assistant-archiviste . . . . .	900

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire

\* \* \*

Compte-rendu de l'assemblée du 4 avril 1914, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée ; MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité aux montants respectifs de \$15,011.18, \$29,656.79, \$807.13 et \$126,120.53, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Les minutes sont lues et confirmées jusqu'à ce jour inclusivement.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en charge du matériel roulant au sujet du protêt signifié par la Canadian Fairbanks Morse contre l'octroi du contrat pour la fourniture de camions automobiles, déclarant que les prétentions de cette compagnie sont mal fondées.

Résolu: En conséquence. à

3.—Soumis trois comptes de MM. James Jamieson, R. S. Lea et G. R. Heckle, aux montants respectifs de \$4,478, \$3,000 et \$3,000, pour services en rapport avec la rupture de la conduite de l'aqueduc.

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes à même le fonds de réserve.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

M. Desaulniers, Caretaker . . . . .	650
E. Z. Massicotte, Librarian, Ste-Cunégonde . . . . .	350

STATIONERY DEPARTMENT

L. P. Cousineau, Clerk . . . . .	600
----------------------------------	-----

ARCHIVES DEPARTMENT

P. L. N. Beaudry, Archivist . . . . .	1,400
E. Miller, Asst. Archivist . . . . .	900

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 4th April, 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, Messrs. Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor amounting respectively to \$15,011.18, \$29,656.79, \$807.13 and \$126,120.53 as per certified lists.

Resolved: To authorize the payment thereof.

The minutes, to date, were read and confirmed.

2.—Submitted a report from the Engineer in charge of the rolling stock anent the protest served upon the City by the Canadian Fairbanks Morse against the granting of the contract for the supply of automobile trucks, stating that the contentions of said company are not well founded.

Resolved: Accordingly.

3.—Submitted three accounts from Messrs. James Jamieson, R. S. Lea and G. R. Heckle, to the respective amounts of \$4,478, \$3,000 and \$3,000, for services rendered in connection with the break of the conduit of the Aqueduct.

Resolved: To authorize the payment of said accounts ex-reserve fund.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

**CONSEIL MUNICIPAL**

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 14 avril 1914.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Macdonald, Boyd, N. Lapointe et Pauzé.

Advenant trois heures et quart le Maire constate qu'il n'y a pas de quorum et déclare qu'il n'y a pas de séance pour cette raison.

RENE BAUSET,  
Greffier-adjoint de la Cité.

JULES CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

**CITY COUNCIL**

Report of monthly meeting held on the 14th April 1914.

His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen Macdonald, Boyd, N. Lapointe and Pauzé.

And at 3.15 in the afternoon, the Mayor ascertained that there was no quorum and stated that, for this reason, there would not be any meeting.

RENE BAUSET,  
Assistant-City Clerk.

JULES CREPEAU,  
Assistant-City Clerk.

